

2 | ÖNKORMÁNYZAT

A testületi
ülésről
jelentjük

3 | ÖNKORMÁNYZAT

LOMTALANÍTÁS
július 12-22.

4 | KÖZÉRDEKŰ

Bemutatkoznak
az önkormányzati
képviselők
Ifjabb Mizsei
László

11 | KULTÚRA

Dante 750



XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

AZ ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

XXIV. évfolyam 13. szám • 2015. július 1.

» www.budapest16.hu

Kovács Péter XVI. kerületi, és Riz Levente XVII. kerületi polgármester javaslatára a Fővárosi Közgyűlés június 23-án döntött arról, hogy 300 milliárd forintból megvalósítják a gödöllői HÉV és a 2-es metró összekötését az Örs vezér terén, valamint kialakítják a rákoskeresztúri szárnyvonalat is. Az előterjesztést ellenszavazat nélkül fogadták el, a részletekről a Kertváros vezetőjét kérdeztük.

Folytatás a 9. oldalon

A magyar egészségügy napja



Folytatás az 5. oldalon

A magyar egészségügyi dolgozók legnagyobb ünnepe július 1-je, vagyis Semmelweis Ignác születésének évfordulója, akit az édesanyák megmentőjeként is számon tartanak. Ebből az alkalomból dr. Kiss Marianna, a XVI. Kerület Kertvárosi Egészségügyi Szolgálat (KESZ) vezetőjének köszöntője után a Szakrendelő munkatársainak elismeréseket adott át Kovács Péter polgármester és dr. Csomor Ervin alpolgármester. Idén a Tűzmadár plakettet a dr. Kéthelyi Mária főorvos által vezetett Szemészeti Osztály munkatársai és dr. Bálint Csilla fogszabályzó szakorvos vehették át (képünkön).



Zebra Gyógyszertár

Cím: 1161 Budapest, János utca 196. (LIDL Áruház)

Nyitva tartás: H-V 7:00-21:00

Minden hónapban több, mint

100 akciós termék 20-30% kedvezménnyel!

Akciós újságunkat keresse a postaládájában illetve a patikában!

Csatlakozzon az ALMA ingyenes gondozási programjához!

Igényeljen **ingyenes ALMA gondozási kártyát**, amellyel **5% kedvezményt kap** minden nem támogatott gyógyszer és egyéb termék vásárlásakor (pl. kozmetikumok, étrend-kiegészítők)*

VASÁRNAP IS NYITVA

Telefon: +3630 721 3740

* A hatályos 2006. évi XCIII. törvény 17. 8. bekezdése alapján: „A társadalombiztosítási támogatással nem rendelhető gyógyszerek kiszolgáltatása esetén adott bármilyen kedvezmény – az árkedvezmény kivételével – kizárólag a gyógyszerészi gondozás igénybevételére használható fel.” A kedvezmény más akcióval és kedvezményekkel nem vonható össze.

A testületi ülésről jelentjük

» Az Önkormányzat Képviselő-testülete június 24-én tartotta a nyári szünet előtti utolsó ülését. A hosszú nyúlt tanácskozás legfontosabb témáit az alábbiakban foglaltuk össze.

Régi-új vezető a REHAB élén

A REHAB-XVI. Kft. ügyvezetőjének, ifj. Siklósi Attilának a megbízatása lejárt, ezért pályázatot írt ki az Önkormányzat, amellyel kapcsolatban dr. Csomor Ervin alpolgármester előterjesztőként elmondta: hat jelentkező volt, közülük pedig kettőt hívtak meg a testületi ülésre. Miután a képviselők mindkét jelöltet meghallgatták, az eddigi vezetőnek, vagyis ifj. Siklósi Attilának szavaztak bizalmat, akivel következő számunkban olvashatnak interjút. Dr. Csomor Ervin emellett javasolta, hogy ezen túl non-profit kft.-ként működjön tovább a REHAB, amit a Testület szintén támogatott.

Önkormányzati támogatás az egészségügyi dolgozóknak

Dr. Csomor Ervin terjesztette elő a Polgármesteri Hivatalnál dolgozó köztisztviselők, az intézményeinél dolgozó közalkalmazottak lakásépítésének és vásárlásának visszatérítendő támogatásáról szóló rendelet módosításáról szóló javaslatot. Az alpolgármester elmondta: a XVI. Kerület Kertvárosi Egészségügyi Szolgálatnál tevékenykedő orvosok egy része nem közalkalmazotti jogviszonyban látja el a feladatát. Nekik szeretnének lehetőséget biztosítani arra, hogy munkáltatói kölcsönben részesüljenek, ez pedig az egyik eszköze lehet annak, hogy a jól dolgozó doktorokat itt tartsák. Erre a célra 9 millió forintot különítettek el. A képviselők természetesen megszavazták a javaslatot.

Tevékenyen a klímaváltozás ellen

Szász József alpolgármester terjesztette elő az új globális éghajlatvédelmi megállapodás sikerének előmozdításáról szóló javaslatot. A téma fontosságát mutatja, hogy Áder János köztársasági elnök minden magyarországi önkormányzati képviselőnek személyre szóló levelet küldött az ügyvel kapcsolatban, hiszen az éghajlatváltozás az egész emberiséget, így hazán-

kat is érinti. A cél az, hogy a decemberben 21. alkalommal megrendezendő Felek Konferenciáján (Conference of the Parties) elfogadják az új globális éghajlatvédelmi megállapodást. Kovács Péter polgármester ezért arra kéri a XVI. kerület lakosságát, hogy minél többen csatlakozzanak az „Élő bolygónk” (www.elobolygonk.hu honlapon közzétett) felhíváshoz. A képviselők döntése értelmében pedig az Önkormányzat – amely eddig is kitüntetett figyelemmel viseltetett a klímaváltozás elleni küzdelem iránt – 2016 és 2019 között folytatja az eddig is népszerű lakossági komposztálási és az őszi lombgyűjtési programot, az őszi faültetési akciót (amely kiegészül a „Minden születendő gyermeknek ültessünk egy fát” programmal), valamint a veszélyes hulladékok szervezett begyűjtését. Az iskolákban továbbra is szelektíven gyűjtik a hulladékot, a környezeti nevelés érdekében pedig környezetvédelmi versenyeket rendeznek, emellett továbbra is támogatják a közösségi kertmozgalmat, az energetikai fejlesztéseket és a megújuló energiaforrások hasznosítását az önkormányzati fenntartású intézményekben, illetve a lakosság számára elérhető „klímabarát” központi pályázatok kapcsán a lakossági önrészt. Végül, de nem utolsósorban elősegítik a kerékpáros közlekedés népszerűsítését és folytatják a kerékpárutak kiépítését a belváros felé, valamint a Naplástóig, emellett kezdeményezik a BKK-nál a kerületben közlekedő buszok környezetbarát és alacsonypadlós járatokra való cseréjét.

A kertváros pótlék már 1,5 éve jár

Abonyi János interpellációjában arról érdeklődött, hogy az óvodai dajkák kapnak-e évi 50 ezer forintos béren kívüli juttatást, hasonlóan a KLIK alkalmazásában levő iskolai pedagógiai asszisztensekhez, amelyről a kormány és a szakszervezet a közelmúltban állapodott meg. Kovács Péter válaszában elmondta: a XVI. Kerületi Önkormányzat már korábban lépett, mint a szakszervezet, és 2014 január óta úgynevezett kertváros pótlékot biztosít az alacsony keresetű dajkák, illetve az önkormányzati vagy

önkormányzati intézményben dolgozók számára. Mindez pedig azt jelenti, hogy összesen 395 fő (dajkák, konyhai dolgozók, portások, takarítók, gondnokok) részesül támogatásban évi átlag 110 ezer forint értékben.

Interaktív lesz a Tájház

Varga Ilona képviselő javaslatára tárgyalta a Testület a Cinkotai Tájház működéséről is. A képviselők a javaslat kapcsán arról döntöttek, hogy az intézményt a jövőben interaktívvá kívánják fejleszteni, hogy a fiatalabb korosztályok számára is vonzóvá tegyék.

A magyar állam az illetékes a kistarcsai kórház ügyében

Abonyi János és Vajda Zoltán közös interpellációjukban arra tettek javaslatot, hogy a XVI. Kerületi Önkormányzat anyagilag is járuljon hozzá a kistarcsai kórház parkolójának javításához, illetve kapjanak felhatalmazást a tárgyalásokhoz. Kérdésre válaszolva ugyanakkor elmondták, hogy az ügyvel kapcsolatban sem az intézményt, sem annak fenntartóját, sem a problémát orvosolni tudó magyar államot nem keresték meg. A polgármester a javaslatot kapcsolatban kifejtette: nem érti, miért az Önkormányzatot keresik meg olyan témával, amely nem a hatáskörébe tartozik. A Testület elvetette a javaslatot.

Tartalmasabb programok, pozitív visszajelzések

Varga Ilona az önkormányzat nyári napközis táborával kapcsolatban interpellációjában azt kifogásolta, hogy heti 8000 forint lett a térítés díja, amit a szegényebb családok nem tudnak megfizetni. Kovács Péter válaszában elmondta: a változásokat szülői kérésre hajtotta végre az Önkormányzat a napközis táborban, amelynek eredményeként több és tartalmasabb program várja a diákokat, ami viszont többbe is kerül. A polgármester hangsúlyozta: az emelés ellenére a kerületben az önkormányzati tábor a legolcsóbb, a résztvevők és szüleik visszajelzései pedig eddig pozitívak. Ráadásul a szociálisan rászorulóknak a korábbi évekhez hasonlóan akár idén is ingyen táborozhatnak. A képviselők elfogadták a választ.



**Budapest Főváros
XVI. kerületi
Önkormányzata**

Nyugdíjasok Szállító Szolgálat



**Rendszeres
úti célok:**

- **SASHALMI PIAC**
minden hónap 1. és 3. szombatja
- **BEVÁSÁRLÓKÖZPONT**
igény szerint

Előzetes időpontegyeztetés:
a Területi Szociális Szolgálatnál Gaálné Szilágyi Erzsébet koordinátorral
telefonon hétfőtől péntekig, 9 és 13 óra között a **407-2812-es** számon
(üzenet is hagyható), vagy a szallitoszol@gmail.com e-mail címen.



**A szolgáltatás minden
kertvárosi idős polgár
számára ingyenes.**



LOMTALANÍTÁS július 12-22.

Az FKF Zrt. idén július 12-22. között végzi a lomtalanítást a XVI. kerületben, amelyről előzetesen postai levélben tájékoztatja a lakosságot. Ebből mindenki megtudhatja, hogy melyik körzetben melyik napon kell kikészíteni a lomokat (ezt az alábbi táblázatban is olvashatják), amelyeket másnap szállítanak el. Fontos, hogy a veszélyes hulladékot TILOS a lomokkal együtt kitenni, azok számára külön gyűjtési helyet jelöl ki az FKF Zrt. (ezekről szintén tájékozódhatnak a táblázatból).

Kérjük a polgárokat, működjenek együtt az Önkormányzattal és a kerület tisztasága érdekében, csak a kijelölt kikészítési napon tegyék ki a lomokat, ne hamarabb. Együttműködésüket köszönjük!

Körzet	A lomkikészítés időpontja	A veszélyes hulladék kikészítésének időpontja	A veszélyes hulladék gyűjtésének címe
1.	július 12. vasárnap	július 13. hétfő	Ikarus tér (Margit u. 139-el szemben)
2.	július 13. hétfő	július 14. kedd	Elem utca - Sashalmi sétány sarok (parkolóban)
3.	július 14. kedd	július 15. szerda	Újszász u. 50-nel szemben
4.	július 15. szerda	július 16. csütörtök	Újszász u. 106-108. (uszoda parkoló)
5.	július 16. csütörtök	július 17. péntek	Bugac tér
6.	július 19. vasárnap	július 20. hétfő	Szlovák u. 134-gyel szemben
7.	július 20. hétfő	július 21. kedd	Budapesti út - Mátyás Király u. sarok
8.	július 21. kedd	július 22. szerda	Hősök tere - Krenedits S. u. sarok
9.	július 22. szerda	július 23. csütörtök	Rákospalotai Határút 87-tel szemben

Felhívjuk a kertvárosi polgárok figyelmét arra, hogy a közterületre kihelyezett lomok az FKF Zrt. tulajdonát képezik, azt kizárólag a cég munkatársai szállíthatják el. **Aki ezt önhatalmúlag megteszi, szabálysértést követ el, amely büntetés kiszabását vonja maga után.** Érdeemes ugyanakkor odafigyelni arra is, hogy hivatalos irat ne kerüljön a szemét közé, mert ha a lomokat valaki eltulajdonítja, majd illegális helyen kidobja, akkor a hatóság azt bünteti meg, akié azok eredetileg voltak.



A Kertvárosban élők nyugalmanak és a közterület fokozott rendjének védelme érdekében az eddigi gyakorlathoz hasonlóan az Önkormányzat együttműködik a hatósággal, a rendőrséggel, a közterület-felügyelőkkel, a Rákospalotai Mezei Őrszolgálat munkatársai és a polgári védelmi referens pedig naponta 6 gépjárművel közösen fognak járőrözni.

A lomtalanítás részleteiről és arról, hogy mi minősül veszélyes hulladéknak, az FKF Zrt. honlapján (www.fkf.hu) olvashatnak bővebben az érdeklődők.

Kedves Olvasó!



„Düh csikarja fenn a felhőt, fintorog. Nedves hajjal futkároznak meztelén a záporok. Elfáradnak, földbe bűnnek, este lett. Tisztatestű hőség ül a fényesarcú fák felett.” Jó lenne erről a tiszta fényességről írni, mint Radnóti, de valahogy ezen a nyáron nem a megszokott nyugodtság, sokkal inkább valami vihar előtti csend lett úrrá, mondhatni az egész világon. Mindenki színekről beszél, de nem a klasszikus értelemben. Pedig a színeket azért teremtette a Jóisten, hogy gyönyörködjünk bennük. Én továbbra is ezt teszem: ülök a türkiz felhőmön, ami sokszor burkolózik lila ködbe. Onnan bámulom valamelyik tó megnyugtató kék vizét, szemezgetem a zöldborsót és néha valami sárgát is felveszek, mert „Napba öltözni” felemelő érzés. Aztán szippantok egyet egy narancsszínű virág bódító illatából, talán még a piros csattogós lepkémet is előkereksem, és továbbra is hiszek abban, hogy alapvetően minden ember jó.

XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

A BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI
ÖNKORMÁNYZAT KÉTHETI LAPJA

Megjelenik 32 500 példányban
Felelős kiadó, főszerkesztő: Szabó Réka Zsuzsanna
Tördelőszerkesztő: Szűcs Angéla, Korrektor: Takács Olga
Levélcím: 1163 Budapest, Havashalom u. 43.
e-mail: foszerkesztzo@bp16.hu
Szerkesztőségi fogadóóra szerdánként 14 és 16 óra között
a Jókai utca 6. szám alatt található irodaházban.
Telefon: 407-1732
Nyomás: Mediaworks Kiadó és Nyomda Kft. – Nyomda
Felelős vezető: Bertalan László nyomdaigazgató
www.mediaworks.hu
Terjeszti: MédiaLog Zrt.
1225 Budapest, Campona u. 1. "DC 10" ép.
Hirdetésefelvétel:
06-20-982-5352 vagy hirdet16@gmail.com

A szerkesztőségünkbe beküldött kéziratokat szerkesztve jelentetjük meg, illetve fenntartjuk a jogot a kihagyásukra. Kéziratokat, fotókat nem tartunk meg, és nem küldünk vissza. Ingyenes apróhirdetéseket csak a hely függvényében jelentetünk meg. Fenntartjuk a jogot az apróhirdetések szerkesztésére vagy – hely hiányában – kihagyására.



Bemutatkoznak az önkormányzati képviselők

Ifjabb Mizsei László

- » Ifjabb Mizsei László 50 éves.
- » A XVII. kerületben született.
- » 1987 óta él a XVI. kerületben.
- » Foglalkozása hangmester.
- » Egy ikerpár édesapja.
- » Felesége háztartásbeli, 1989-ben kötöttek házasságot.

– Szándékos választás volt az egykeresős modell?

– Kezdetben igen, mert a fiam sokáig olyan egészségügyi problémával küzdött, amely megkövetelte, hogy az édesanyja a nap bármely szakában a segítségére lehessen. Ezen már túlvagyunk, a családmódel azonban nem változott.

– Mi a feladata egy hangmesternek?

– Ez lényegében egy gyűjtőnév, a hangmester egyben technikus, hangmérnök és szervizes is. Nemcsak összeállítani, üzemeltetni tudja a szükséges eszközöket, hanem mélyrehatóan ismeri is őket, olyanmódra, hogy ha kell, akár maga javítja vagy készíti el a rendszer egyes elemeit. Legyen az hang- vagy akár fénytechnika.

– Milyen ismeretek szükségesek ehhez?

– Műszerész, gyenge és erősáram, de manapság egyre fontosabbak a számítástechnikai ismeretek is.

– Hogyan került kapcsolatba a politikával?

– Első munkahelyemen, egy művelődési házban már voltak politikus ismerőseim, köztük olyan is, aki később parlamenti házelnökségig vitte. Mégsem ők indítottak a politika irányába, valójában én ma is civilnek tartom magam. Ugyanakkor elkötelezett környezetvédő vagyok, az M0-ással kapcsolatos törekvéseimet viszont civilként rendszeresen semmibe vették. Többekkel akkor alapítottuk meg az Árpádföldi Polgárok Érdekközössége (ÁPÉK) elnevezésű civil szervezetet, amely azóta is működik, ma már azonban inkább csak közösségteremtő célokkal. A

kudarokat látva gondoltam arra, hogy politikusként talán többet tehetek, így kevésbé tudják lesöpörni az asztalról az indítványaimat.

– Mi volt a probléma az M0-ással?

– AZ EU előírásai szerint az ilyen körgyűrűk minden pontjának legalább 3 kilométerre kell lennie a lakóházaktól. Nálunk ez alig 150 méter, Budapesten ugyanis Árpádföldhöz van legközelebb a gyorsforgalmi út, ami mind a hang-, mind a légszennyezés szempontjából elfogadhatatlan, és még a zajvédő falért is harcolnunk kellett. Majd amikor mégis megépült, tele volt megszakításokkal. Több polgármestert is meggyőztünk arról, hogy utasítsa el a tervet, amit meg is tettek, de az állam felül-

megalapítottuk a SZIKE Környezet- és Egészségvédelmi Egyesületet, amelynek Gellért Miklós ötlete alapján legfőbb törekvése volt, hogy a háztartásokban keletkező zöld „hulladék” kidobása, elégetése helyett megtanítsuk komposztálni a Kertváros lakóit, illetve környezettudatosságra ösztönözzük őket.

– Hogy találkozott az LMP-vel?

– Az Andrássy úton volt egy tüntetés a génmódosított növények elterjedése ellen, és a szervezők engem kértek meg a hangosításra. Az áramot a nem sokkal korábban zöldpártként megalakult LMP egyik irodájából kaptuk, és a tüntetés után beszélgetésbe elegyedtem velük. Szimpatikusnak, vállalkozónak találtam a célkitűzéseiket. Nem sokkal ezután egy globális klímaváltozással kapcsolatos rendezvényüket hangosítottam. Ott találkoztam egy XVI. kerületi LMP-s képviselőjelölttel, akinek először csak a saját, majd a családunk kopogtatócéduláit is odaadtam, de később már kifejezetten

az elnökségről, mert szerintem a kettő nem összeegyeztethető. Tagja vagyok viszont az LMP Országos Politikai Tanácsának, a parlamenti frakciónk Fenntartható Fejlődés Kollégiumának, amely a környezetvédelemmel foglalkozó képviselőink háttércsapata, és még van néhány feladatom a párton belül is.

– Ön listán jutott be a Testületbe. Ez előny vagy hátrány?

– Mindkettő. Hátrány, mert egy egyéni képviselőnek nagyobb a legitimitása, de előny is, mert így az egész kerület polgárait képviselhetem bármilyen témában. Bárki felhívhat a 0630/414-1031-es telefonszámon vagy írhat a mizsei.laszlo@lehetmas.hu e-mail címre. Szívesen és lelkiismeretesen utánajárok mindennek.

– Mit csinál szabadidejében?

– A fotózás és a kerékpározás is régi szenvedélyem, de a steampunk irányzat is nagyon érdekel. Ez egy „neoviktóriánus sci-fi” szubkultúra XIX. századi külsőségekkel, saját öltözködési, irodalmi és tárgyi eszközökkel. A közösségen belül én például dr. Leslie Aromo kézműves és feltaláló vagyok, és réginek látszó, de modern belsővel ellátott tárgyakat készítek a kor anyaghasználatával, mintha még gőz hajtáná azokat. Az irányzat kedvelői alkalmanként összejönnek, korabeli jelmezekbe öltöznek, és az előbb említett tárgyakat használják. Én ritkán öltözöm be, inkább a kézműves részét művelem.

– Mit gondol a Kertvárosról?

– Rákosszabán születtem, de ma már büszke árpádföldi vagyok. 5 évig laktam a VI. kerületi Szondy utcában is, de megváltás volt, amikor újból hasonló, kertvárosi környezetbe kerültem, mint amit gyerekkoromban megszoktam. Talán innen a környezetvédő indíttatásom is. Jó lenne, ha utódaink egy egészségesebb, tisztább környezetben élhetnének. Erre a Kertváros nagyon alkalmasnak tűnik, de ezért sokat kell tenni. Ezen szeretnék munkálkodni képviselőként.

» Mészáros Tibor



bírálta a javaslataikat, így akaratunk ellenére mégis megkaptuk a körgyűrűt. Akkor úgy gondoltuk, hogy az ÁPÉK már nem tölti be a szerepét, és további környezetvédelmi terveink megvalósítására

gyűjtöttem is neki a környéken. Így kerültem az LMP-hez, öt éve vagyok a párt tagja. Kerületi elnök voltam mindaddig, amíg meg nem választottak önkormányzati képviselőnek. Akkor lemondtam

A magyar egészségügy napja



Folytatás a címlapról

Az eseményen részt vett dr. Kalmár Patrícia tisztifőorvos, dr. Kiss Barbara, az intézmény betegjogi képviselője, illetve Kosztyuné Bertus Jolán, a Magyar Egészségügyi Szakdolgozói Kamara helyi alelnöke is.

Kovács Péter hangsúlyozta: tudja, hogy az egészségügyi dolgozók munkája sokszor nehéz, de az Önkormányzat lehetőségeihez mérten igyekszik ezen könnyíteni. Éppen ezért a polgármester 2019-ig szóló, 32 pontból álló választási programjából az első négy a kerületi egészségügy fejlesztésével foglalkozik, hiszen kiemelt ügyként kezelik azt. Ennek része a többi között a háziorvosi rendelők felújítása, illetve olyan légkör kialakítása, amelyben a kollégák szívesen dolgoznak.

Dr. Csomor Ervin először megköszönte az egészségügy munkatársainak helytállását, majd kiemelte: az Önkormányzat már elkezdte

megvalósítani azokat az intézkedéseket, amelyekkel a közeljövőben maximum 20 munkanapra csökkenhet a várakozási idő a Szakrendelő minden rendelésén. Ehhez természetesen megfelelő anyagi forrás és eszközpark is szükséges, ezért Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselő segítségét is kérték. Ennek eredményeként remélhetőleg ősszel kormányzati támogatáshoz jut a kertvárosi egészségügy.

Az alpolgármester mindezekon felül elmondta: az orvosoknak, nővéreknek és szakdolgozóknak is versenyképes béreket szeretnének biztosítani. Első lépésként ezért megemelték a kerületi védőnők káféteria juttatását, hozzájárultak a szakdolgozók nyelvtanfolyamának költségéhez, sőt, a június 24-i Képviselő-testületi ülésen elfogadták azt a javaslatot, amelynek értelmében az egészségügyi életpályamodell részeként egy jelentős összeget különítettek el a KESZ számára. Ebből biztosítanak keretet arra, hogy pályázat

útján a Szakrendelőben dolgozók lakás-felújításra, illetve -vásárlásra kamatmentes támogatást kaphassanak maximum 2 millió forint értékben. Emellett a tavaly összegyűjtött kérdőívek alapján kiderült, hogy az alacsony bérek miatt sok egészségügyi dolgozónak jelent gondot egy-egy váratlan kiadás krízishelyzetben, ezért erre is elkülönített egy bizonyos összeget az Önkormányzat.

Idén igazgatói dicséretben részesült dr. Horváth Beatrix, dr. Szabó Mónika, Gaál Sándorné, Stadinger Szilvia, Molnár Krisztina és Honfi Gábor. A Magyar Egészségügyi Szakdolgozói Kamara oklevele kitüntetését most



Dr. Kéthelyi Mária szemész főorvosnak Kovács Péter és dr. Csomor Ervin adta át a Tűzmadár plakettet

Molitorné Szeifert Éva, Gáspár Judit, Aranyiné Nagy Ágnes és Tusa Eszter kapta. Rajtuk kívül köszöntötték még dr. Szilvássy Ildikó szemészt, dr. Kürti Mária radiológust, dr. Pácz Zoltán fül-orr-gégészt, dr. Gács Gyula neurológust, dr. Kiss Mária gyermekpszichiátert és dr. Lovas János reumatológust, akik még a nyugdíj mellett is aktívan dolgoznak.

» Sz. R. Zs.

A XVI. Kerületi Önkormányzat a **DÉLCEG U. 33. szám alatti FELNŐTT HÁZIORVOSI RENDELŐT** a **Fejlődő Kertváros Program III.** keretében

JÚLIUS 13-A ÉS AUGUSZTUS 28-A KÖZÖTT TELJESKÖRŰEN FELÚJÍJTJA.

Az orvosok a munkálatok ideje alatt a **JÓKAI MÓR UTCA 3. szám** alatt, a Szakrendelő melletti **GYERMEKORVOSI RENDELŐ ÉPÜLETÉBEN** fogadják a betegeket.

Dr. ZOLTAI ERIKA

Telefon: 409-5711
július 13-án és 14-én,
július 20-tól augusztus 28-ig
H-SZ: 8 óra – 12 óra
K-CS: 16 óra – 20 óra

Dr. PATKÓ KATALIN

Telefon: 409-1281
július 15-től augusztus 7-ig
H-SZ: 16 óra – 20 óra
K-CS: 8 óra – 12 óra

Dr. JUHÁSZ KRISZTINA

Telefon: 30/326-9864
július 13-án hétfőn és
július 16-án csütörtökön:
16 óra - 20 óra
július 14-én kedden és
július 15-én, szerdán:
8 óra - 12 óra
augusztus 10-től augusztus 28-ig:
H-SZ: 16 óra – 20 óra
K-CS: 8 óra – 12 óra

JÚLIUS 10-ÉN PÉNTEKEN a költözés miatt a rendelés elmarad, sürgős esetben a felnőtt háziorvosi ügyeletet kérjük felkeresni: Benő u. 3., tel.: 407-4045.
A TÖBBI PÉNTEKI NAPON a rendelő orvos mindhárom körzet betegeit ellátja váltott beosztással **8-12 óra** között.

HELYETTESÍTÉS

Dr. Patkó Katalin és Dr. Juhász Krisztina a rendelési ideje alatt egymás betegeit is ellátja.
Dr. Zoltai Erikát Dr. Juhász Krisztina helyettesíti.

Új vezető a Margaréta Óvoda élén

» A Margaréta Óvoda vezetését augusztus 1-jétől Lukács László Nándorné veszi át Reiszné Disztl Magdolnától, aki a képviselő-testületi meghallgatáson visszalépett a jelöltségtől. Az új óvodavezetőt még jelenlegi munkahelyén, a csömöri Nefelejcs Művészeti Óvodában kérdeztük terveiről és pedagógiai elképzeléseiről.

– Milyen tanulmányokat folytatott?

– A Metró utcai óvodából nagyon kedves emlékeket őrzök, alsóba a mai Néri Szent Fülöp Katolikus Általános Iskola épületébe jártam, a felső tagozatot pedig a mai Szent-Györgyi Albert Általános Iskola Csömöri út 20. alatt található épületében végeztem el. A két iskola akkor egy intézményt alkotott, és mindketőben nagyon jó tanárok oktattak. Főként az ő példájuk befolyásolta a pályaválasztásomat, ezért már 10 évesen pedagógus szerettem volna lenni. Az általános iskola után a Bem József Óvónőképző Szakközépiskolába felvételiztem, ahol akkor négyszeres volt a túljelentkezés, és nagyon kemény követelményeknek kellett megfelelni, mivel olyan magas színvonalú képzés folyt, hogy akik leérettségiztek, komoly szakmai tudás birtokában állhattak munkába.

– Hol dolgozott eddig?

– Átmenetileg Zuglóban laktunk, ezért először egy ottani önkormányzati óvodában helyezkedtem el. Egy év múlva férjhez mentem, így visszatértem a Kertvárosba. Apósom, Lukács Kálmán és felesége, Erzsike néni ismert pedagógusok Rákosszentmihályon, nagy szeretettel és tisztelettel gondolkodok rájuk. Édesanyám egyébként szintén rákosszentmihályi. A házasságkötésünk után a Hermina utcai óvodában dolgoztam 11 évig nagyon jó kollégákkal. Közben megszületett a harmadik gyermekünk is, ám másfél év után pénzügyi megfontolásból kénytelen voltam visszamenni dolgozni. Mivel tudtam, hogy a kislányom Csömörön fog óvodába járni, ezért ott helyezkedtem el. Az első két évben óvónő voltam, az elmúlt 15 évben pedig én vezetek az intézményt.

– Szakmailag mekkora feladat volt ez?

– Az alapoknál kellett kezdeni, mert a 18

kollégából akkor csak kilencnek volt megfelelő szakmai képesítése. Az intézmény azóta is két helyszínen működik, így 15 csoportban 370 fős a gyereklétszámunk. A feladat tehát elég nagy volt, de úgy gondolom, hogy a kollégáimmal közösen sikerült egy olyan rendszert kidolgoznunk, amely kiállta az idők próbáját. 18 éves korom óta óvodában dolgozom, és átéltem már mindent, ami csak egy ilyen in-

„Vezetői munkámat tekintve van öt olyan alappillér, amelyek nélkül nem tudok elképzelni egy jól működő intézményt. Ezek az öszinteség, a kiszámíthatóság, a biztonság, a szakmai elkötelezettség és az empátiás készség.”

tézményben előfordulhat. Ha mégis új problémát hozna az élet, az eddigi tapasztalataim bizonyára hozzásegítenének a megoldáshoz.

– Miért pályázott a Margaréta Óvodába?

– A férjemmel megbeszéltük, hogy visszaköltözzünk a XVI. kerületbe. Már a legkisebb gyermekünk is 18 éves. Lehet, hogy már ő sem marad sokáig velünk, a szívünk pedig mindkettőnket visszahúz a szülőhelyünkre. Szerettem volna, ha a munkahelyem is itt lenne, ezért nyújtottam be a pályázatomat.

– Milyen tervei vannak?

– Vezetői munkámat tekintve van öt olyan alappillér, amelyek nélkül nem tudok elképzelni egy jól működő intézményt. Ezek az öszinteség, a kiszámíthatóság, a biztonság, a szakmai elkötelezettség és az empátiás készség. Jelenleg 60 munkatársam van, és mindegyiknek ismerem a családi hátterét azért, hogy szükség esetén a segítségükre tudjak lenni.



– Milyen a pedagógiai programja?

– A rendszerváltás óriási változást hozott az óvodapedagógiában.

Előtte egyetlen koncepció létezett, kötelező volt azt követni. Ma azonban minden pedagógiai közösség saját programot készíthet. Ez természetesen nagy minőségi különbségeket eredményezett, de a Margaréta Óvoda pedagógiai programja kiváló, mivel Porkolábné dr. Balogh Katalin komplex prevenciós programját adaptálták. Ennek három nagyon fontos eleme van. Az első a gyermekközpontúság. A második a szabad játék, amely azért fontos, mert ez a 3 és 6 év közötti apróságok legfejlesztőbb tevékenysége, ugyanis ebben a korban bármilyen ismeretátadás, képességfejlesztés csakis játékos formában képzelhető el. A harmadik nagyon fontos elem a mozgás, amely minden fejlesztés alapja. Arra fogok törekedni, hogy ezt a programot a legmagasabb szinten valósítsuk meg a kollégáimmal. Ehhez pedig remélhetőleg az Önkormányzat is hozzá tud járulni egy tornaszoba megépítésével.

» Mészáros Tibor

Lóháton a vakáció felé

» A Göllész Viktor Óvoda, Általános Iskola és Előkészítő Szakiskola diákjai nemcsak azért fognak emlékezni az utolsó tanítási napra, mert elérkezett a várva várt vakáció, hanem azért is, mert lovagolhattak az iskola kertjében. A meglepetés részleteiről Tarnai Klára intézményvezető mesélt lapunknak.

– Pedagógiai munkát segítő kolléganőnk, Kristóf Klaudia a Rákoscabai Fecske Lovasegyesület tagja, a lovardába pedig gyakran visznek fogytékkel élő gyerekeket, akik egyáltalán nem félnek a nagytű állatoktól, sőt, közelségük jó hatással van rájuk. Ezért az utolsó tanítási napon két paripát hozott, hogy a kerületi diákok is megismerkedhessenek velük. A lovas terápia egy ismert módszer a



fogyatékkal élők személyiségének fejlesztésére, de folyamatosságot igényel, ezért mi ezt az egy alkalmat inkább csak egy különleges élménynek szántuk. Ennek ellenére ilyen rövid idő alatt is kiváltotta a nebulókból azokat a reakciókat, amelyekért terápiás célokra használják a négylábúakat. Általuk ugyanis megnövekedett az alkalmazkodó-képességük, türelmesen vártak a sorukra, majd amikor felülhettek a nyeregbe, és a kolléganőnk vezetésével megtettek néhány kört a lovak hátán, szemmel láthatólag megnövekedett önbizalommal és sikerélménnyel szálltak le. Úgy érezhették, bátrak voltak, teljesítettek valami különlegeset, amire büszkéek lehetnek. A lovak jelenléte harmonizálta a viselkedésüket, jó hatással volt rájuk. Érzékelték a két állat eltérő személyiségét, különböző viselkedésüket, reakcióikat, vagyis a tanulók hasznos és számukra érdekes tapasztalatokkal gazdagodtak. A fogyatékkal élő gyerekek többsége ismeretlen helyzetekben nagyon szorongó, de most ők is kinyíltak, együttműködtek a lóval, alkalmazkodtak hozzá, egyszerűen ez egy nagyon jó szocializációs lehetőség volt a számukra.



» Megnyitotta kapuit az Önkormányzat János utcában található napközis tábora, ahova mi is ellátogattunk. Június 25-én a gyerekek reggeli után épp egy táncos jelenet előadására készültek, amelynek a közepébe csöppentünk, de találtunk díszleteket is, amelyeket már a másnapi előadásra alkottak a nebulók. Miklós Krisztina táborvezetőt pedig a részletekről is kifaggattuk.

Az elmúlt évek tapasztalata és a szülők visszajelzései alapján az Önkormányzat vezetése úgy döntött, hogy más rendszerben, érdekesebb és tartalmasabb programokkal várja idén a táborozni vágyókat. Ennek érdekében a nyarat két hetente tematikus egységekre bontották, amelyek közül az elsőben a drámajátékkal és a színjátszással ismerkedtek meg a résztvevők.

Miklós Krisztina elmondta: fontosnak tartják a magyar kultúra kincseit, így a népmesék világát is, ezért azok alapján készítettek bábokat. Emellett a diákok Pál Tamás segítségével a szinkronizálás titkaiba is bepillanthattak, majd mindezt a gyakorlatban is kipróbálhatták, amikor Rémusz bácsi meséit adták elő. A

nagyobbak ugyanakkor saját maguk által írt jeleneteket is bemutattak, az előadásra pedig meghívták a szülőket is.

A táborvezető kiemelte, hogy a tematikus foglalkozásokon kívül természetesen lehet

kézműveskedni, lovagolni, úszni, focizni, sőt, a tanulók még a vívással is megismerkedhetnek. Újdonság a táborban a strandlabda pálya, valamint a trambulinnal ellátott kalandpark, de természetesen a tábor mellett található Segesvár utcai játszóteret is használhatják.

Szász József alpolgármester elmondta: több szülői visszajelzés is érkezett azzal kapcsolatban, hogy a gyerekeknek jobban tetszik idén a tábor, mint tavaly, amit a résztvevők száma is bizonyít, hiszen míg az első héten 120, addig a másodikra már 160 fiatal vett részt a foglalkozásokon. A többség pedig azért jött, mert társaitól hallotta, hogy milyen jó a hangulat.

» Sz. R. Zs.



Játékváros

» A Napraforgó Gyermejkölési Központ és Családsegítő Szolgálat minden évben szervez ingyenes tábort a náluk gondozott családok gyermekei számára. Dobre Dániel önkormányzati képviselő – akinek munkáját Antalóczy Csaba is segítette – pedig egy szórakoztató délután előkészítésével járult hozzá ahhoz, hogy a kicsik jól érezzék magukat, amit Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselő nagy mennyiségű fagylalttal támogatott a nebulók legnagyobb örömére.



Hanuláné Kurdi Ágnes, a Gyermejkölési Központ vezetője elmondta: a tábor ideje alatt rendszeresen felkeresik az állatkertet, hajókirándulásra mennek, megmásszák a Jánoshegyet, kilátogatnak Hűvösvölgybe vagy egy isaszegi lovardába. Nem sok időt töltenek tehát a Napraforgóban, ezért az egyik ilyen napot használták fel a Játékváros megnyitására.

– A Napraforgó Szolgálat nyári táborának megvalósításához az Önkormányzat, magánszemélyek és vállalkozások felajánlásai is hozzájárulnak. Ehhez szerettem volna csatlakozni, amikor megszerveztem ezt a programot, amelynek keretében Bisztrai György bábozni tanította a kicsiket, de megismertette velük az egyre népszerűbb nordic walking sportágat is. Volt arcfestés és lufihajtogatás, de lehetett kérni csillámtetoválást is. Szeretném, ha minden évben megismélődhetne ez az akció, hogy ezzel is felejtethetetlen élményt szerezzünk a nehézsorsú gyerekeknek – mondta Dobre Dániel.



Mivel korábban az 192-es busz a Pilóta és a Zsélyi Aladár utcán közlekedett, ezért azokat egyirányúsították. Néhány éve a buszközlekedést áthelyezték a Jókai utcára, a forgalomtechnikai üzemeltető BKK Zrt. pedig időnként felülvizsgálja a XVI. kerület forgalmi rendjét is. Ennek során megállapították, hogy a Pilóta és a Zsélyi Aladár utca forgalmának egyirányú korlátozása oka fogottá vált, ezért azt megszüntették. A döntés értelmében a Veres Péter út és a Mészáros József utca között marad az eddigi forgalmi rend, de a Mészáros József és Újszász között mindkét utca kétirányú lesz. A közlekedési táblák cseréje és a jelzőlámpa átprogramozása már elkezdődött.

Megváltozott a forgalmi rend



Felhívjuk az arra közlekedők figyelmét, hogy fokozottabban ügyeljenek a megváltozott forgalmi rendre és a közlekedési szabályok betartására.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS TERMÉSZETBENI TÁMOGATÁS ELNYERÉSÉRE

Budapest Főváros XVI. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Kulturális és Sport Bizottsága pályázatot ír ki 2015-ös rendezvények és programok megvalósításához természetbeni támogatásként biztosított TÉRÍTÉSMENTES INGATLANHASZNÁLAT FORMÁJÁBAN az Önkormányzat tulajdonában lévő Rádió u. 32., a Rákosi út 71. és a Táncsics u. 10. szám alatti ingatlanokban HELYI CIVIL SZERVEZETEK FELADATAINAK ELLÁTÁSÁHOZ.

A természetbeni támogatásban részesíthető tevékenységi körök:

- kerületi rendezvények, vetélkedők, kiállítás szervezése,
- közművelődési, kulturális, amatőr művészeti és közösségi műsorok, fesztiválok, találkozók, kiállítások, és egyéb programok, rendezvények szervezése, rendezése
- a magyar kultúra megőrzésével és erősítésével kapcsolatos programok szervezése, rendezése
- oktatással és információátadással kapcsolatos programok

A támogatás formája:

A támogatás természetbeni ingatlanhasználatval valósul meg, az ingatlanok nyitva tartási idején belül, a kiemelt (hétköznap délután 16-20 óráig és hétvégén 8-23 óráig) és általános (hétköznap 8-16 óráig) üzemidejének 25-25%-ának megfelelő óraszámában.

Az ingatlan nyitva tartási ideje:

2015. július 1-jén 8.00 órától - 2015. december 15-e 24.00 óráig, hétköznapként 8-20 óráig, hétvégén és munkaszüneti napokon 8-23 óráig.

Az ingatlan általános üzemideje:

Nyitva tartási időn belül, hétköznapokon 8-16 óráig. A természetbeni támogatás összórászáma: 118 munkanap * 8 óra azaz 944 óra/*0,25, vagyis 236 óra osztható ki az általános üzemidőben pályázaton. (Ezen óraszámot csökkenteni kell a fenntartó civil szervezetek óraszámával, ami az általános üzemidőbe esik.)

Az ingatlan kiemelt üzemideje:

Nyitva tartási időn belül, hétköznap délután 16-20 óráig és hétvégén 8-23 óráig.

A teljes, pályázattal természetbeni támogatás összórászáma:

Hétköznap: 118 munkanap * 4 óra, azaz 472 óra /*0,25, vagyis 118 óra osztható ki a kiemelt üzemidőben hétköznap pályázaton. (Ezen óraszámot csökkenteni kell a fenntartó civil szervezetek óraszámával, ami a kiemelt üzemidőbe esik.)

Hétféle és munkaszüneti nap: 50 nap * 15 óra /*0,25, azaz 187 óra osztható ki a kiemelt üzemidőben hétvégén és munkaszüneti napon pályázaton. (Ezen óraszámot csökkenteni kell a fenntartó civil szervezetek óraszámával, ami ebbe az üzemidőbe esik.)

PÁLYÁZHATNAK:

2011. évi CLXXV. törvény hatálya alá tartozó egyesületek, civil szervezetek, alapítványok, amennyiben bejegyzett székhelyük, illetve országos vagy regionális szervezetük a XVI. kerület közigazgatási területén van. (továbbiakban: helyi civil szervezetek). Az alapítványi formában működő helyi civil szervezet részére biztosított helyiséghasználatról a Képviselő-testület dönt. A természetbeni támogatás valamennyi ingatlan esetében 1000 Ft/óra. A benyújtott kérelmek elbírálásáról a Kulturális és Sport Bizottság dönt 30 napon belül.

Helyi civil szervezet abban az esetben pályázhat, ha

- vele szemben nem áll fenn semmilyen, a jogszabályok szerinti kizáró ok,
- a bíróság nyilvántartásba vette, és az alapszabálynak megfelelő tevékenységét ténylegesen folytatja
- beszámolóját, valamint közhasznú szervezet esetén a közhasznúsági jelentését az Országos Bírósági Hivatal részére benyújtotta, letétbe helyezte

- legalább 2014. január 1-je óta működik.

A pályázati adatlap beszerezhető a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján, valamint letölthető az Önkormányzat honlapjáról (www.budapest16.hu). A pályázatot a polgármesternek kell benyújtani, aki a jogszabály szerinti befogadó nyilatkozat kiadására, illetve az érdemi elutasításról szóló döntés meghozatalára jogosult.

Mellékletként csatolni szükséges a kérelmező nevében aláírásra jogosult személy ügyvéd által ellenjegyzett vagy közjegyző által hitelesített (30 napnál nem régebbi) aláírás mintáját.

A pályázatok kizárólag személyesen, a Polgármesteri Kabinetben (111. szoba) és az Ügyfélszolgálati Irodán adhatók le (1163 Budapest, Havashalom u. 43.), elektronikus úton nem.

Több civil szervezet is benyújthat közös pályázatot közös programra, ebben esetben egyértelműen meg kell jelölni a végrehajtásért és elszámolásért felelős szervezetet.

A PÁLYÁZATOK BENYÚJTÁSI HATÁRIDEJE: JÚLIUS 8. 14.00 ÓRA.

Hiánypótlására nincs lehetőség.

Érvénytelen a kiírásnak nem megfelelő, a hiánypótlás nélkül, illetve a határidő után érkező pályázat.

A pályázattal kapcsolatban jogorvoslati lehetőség vagy kifogás kizárt.

A pályázók írásban kapnak értesítést az eredményről a döntés meghozatalát követő 15 napon belül.

Felvilágosítás kérhető a 401-1401-es telefonszámon, valamint elektronikus úton a szonyi.petra@bp16.hu e-mail címen.

Újabb lépés a HÉV és a metró összekötéséért



Folytatás a címlapról

Kovács Péter kiemelte: a XVI. Kerületi Önkormányzat korábban saját költségén csináltatott egy úgynevezett elő-megvalósíthatósági tanulmányt még 2007-ben. Hosszas egyeztetés után ennek felhasználásával tavaly év végére készült el az a dokumentum, amelyből 2017 végére 2 milliárd forintból elkészülhet az engedélyes terv, és csak ezután lehet uniós forrásokhoz jutni. Ha pedig mindez megvalósulna, ez lenne az első olyan metróvonal, amely összeköti a belvárost az agglomerációval épp úgy, ahogy Párizsban vagy Londonban, ahol a helyi érdekű vasút használja a metróalagutat.

A polgármester elmondta: a Sashalmi Piacnál, a Jókai utcánál, Cinkotánál és a kistarcsai kórháznál szeretnének P+R parkolókat kialakítani. Emellett a metró nem jönne a felszínre a Pilangó utcánál, csak az Egyenes utcánál egy új megálló kialakításával, majd elővárosi vasútként a térszín alá bukva közlekedne Mátyásföldig, és a Szilas-patak felett jutna el Cinkotáig, ahol az autós forgalom számára egy alagutat alakítanának ki a Szabadföld út és a Vidámvásár utca kereszteződésénél. Természetesen ehhez új szerelvényeket is kell gyártani, amelynek költsége benne van a 300 milliárd forintos keretösszegben.

A beruházás eredményeként átszállás nélkül lehetne eljutni Gödöllőről a Déli pályaudvarhoz, a menetidő 15 perccel csökkenne, kisebb lenne az autós forgalom és kevesebb a torlódás, amely a környezet védelméhez is hozzájárulna.

>> Sz. R. Zs.



Kovács Péter polgármester, Szász József alpolgármester és Hajdú Károly XVI. kerületi rendőrkapitány ünnepélyes állománygyűlésen adott át jutalmakat azoknak a munkatársaknak, akik idén is hozzájárultak ahhoz, hogy a Kertváros továbbra is Budapest legbiztonságosabb kerülete lehessen.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATOK TÁMOGATÁSÁRA

Budapest Főváros XVI. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Kulturális és Sport Bizottsága 2015. évben a kerületben működő nemzetiségi önkormányzatok támogatására pályázatot ír ki.

Az elbírálás során az alábbi témákban benyújtott pályamunkák elsőbbséget élveznek:

- hagyományörzéssel kapcsolatos kerületi rendezvények, vetélkedők, kiállítás szervezése,
- történelmi emlékhelyekre szervezett kirándulások,
- nemzetiségi, kulturális, amatőr művészeti és közösségi műsorok, fesztiválok, találkozók, kiállítások, és egyéb programok, rendezvények szervezése, rendezése
- a nemzetiségi kultúra megőrzésével és erősítésével kapcsolatos programok szervezése, rendezése
- nemzetiségi egyéni és közösségi jogokról szóló programok.

Pályázhatnak: a XVI. kerületben működő nemzetiségi önkormányzatok.

A nemzetiségi önkormányzat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés c) pontjának megfelelően, azaz a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1.a) pontja szerint átlátható szervezet.

A rendelkezésre álló pályázati forrás összege és megnevezése: 2 000 000 forint.

A támogatás csak a pályázatban megfogalmazott tevékenység megvalósítására használható fel.

Tartalmi és formai követelmények:

Pályázni kizárólag a pályázati adatlappal, az ott felsorolt mellékletek egyidejű csatolásával a polgármesterhez kell, aki a befogadó nyilatkozat kiadására, illetve az érdemi elutasításról szóló döntés meghozatalára jogosult.

Az adatlap beszerezhető a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján, valamint letölthető az Önkormányzat honlapjáról (www.budapest16.hu).

Csatolni szükséges a nemzetiségi önkormányzat 2014. évi nemzetiségi közszolgáltatási tevékenységéről, kiemelten megvalósult programjairól szóló rövid tájékoztatót.

A pályázatok kizárólag személyesen, a Polgármesteri Kabinetben (111. szoba) adhatók le (1163. Budapest, Havashalom u. 43.), elektronikus úton nem.

Több pályázat egyidejű benyújtása esetén a pályázatokat külön-külön kell benyújtani a pályázati kiírásban meghatározott időre.

A PÁLYÁZATOK BENYÚJTÁSI HATÁRIDEJE: JÚLIUS 21. 14.00 ÓRA.

Hiánypótlására egyszeri alkalommal, a pályázat benyújtási határidejétől számítva 14 naptári napon belül van lehetőség: augusztus 4. 14.00 óráig.

Érvénytelen a határidő után érkező pályázat.

A pályázatokról a pályázati határidő leteltét követő 30 napon belül dönt a Kulturális és Sport Bizottság. Nem részesülnek támogatásban azok a nemzetiségi önkormányzatok, amelyek a 2014. évi támogatással nem a támogatási szerződésben foglaltaknak megfelelően számoltak el.

Felvilágosítás kérhető a 401-1680-as, illetve a 401-1401-es telefonszámon, valamint elektronikus úton a czegledi.beata@bp16.hu, valamint a szonyi.petra@bp16.hu e-mail címen.



VI. Duna Karnevál

» Hatodik alkalommal dobogott a színpad az Erzsébetligeti Színházban a Lánchíd néptáncverseny részvevőinek talpa alatt, akik az idei Duna Karneválon is lenyűgözték a közönséget színpompás jelmezeikkel és fergeteges produkcióikkal. A táncfesztivál célja a kultúrák közötti párbeszéd erősítése, magas színvonalú produkciók inspirálása és a táncművészet ápolása. A versenykiírás szerint elvárás az is, hogy a hagyomány-ápolás és a korszerűség egyszerre jelenjen meg az előadásban.

Kovács Péter polgármester és Szabó Csilla igazgató köszöntője után Grúzia, Szerbia, Szlovákia, Lengyelország, Bulgária, Görögország és a Fülöp-szigetek táncegyüttese lépett színpadra.

A szakemberekből álló zsűrit Mucsi János, a Duna Karnevál igazgatója, Szabó Csilla, az Erzsébetligeti Színház igazgatója, Sebestyén Márta Kossuth-, Liszt- és Grammy-díjas előadóművész, egykori néptáncos és Mihályi Gábor, a Magyar Állami Népi Együttes művészeti vezetője alkotta, de az olasz Nino Lauretta fesztiváligazgató, a török Abdurrahim Karadenir és a kínai Zhang Gou Zhi is részt vett a produkciók elbírálásában. Az ítések döntése alapján

zenei díjat kapott a Fülöp-szigetek együttese. Szólótáncosként a dr. Zórádi Mária-emlékdíjat a görög Antonopoulos Georgios kapta, aki az Athénból érkező együtessel lépett fel, de 12 éve tagja a Duna Művészegyüttesnek is. A bronz Lánchíd-díj idén a bolgár együttesnek jutott, az ezüstöt az egzotikus színpadképet megjelenítő Fülöp-szigeteki táncosok kapták, a győztesek pedig idén a görögök lettek. A publikum természetesen idén is szavazhatott, a Közönség díját pedig most a Fülöp-szigetek együttese vívta ki színpompás, ugyanakkor drámai erejű előadásával, amely egy mulatozás közben lecsapó, tragikus következményekkel járó trópusi vihart jelenített meg.

Az eredményhirdetés után Sebestyén Márta értékelte a rendezvényt.

– *Amit ilyenkor érzek, az elsősorban a csodálat. Fantasztikusnak tartom, hogy mindig ennyi résztvevő gondolja fontosnak a fellépést, nagy elismeréssel tekintek Mucsi Jánosra, az esemény főrendezőjére, és a táncművészet nevében hálás vagyok a XVI. kerület vezetésének, illetve Szabó Csillának, hogy helyet biztosítanak ennek az eseménynek. Úgy tűnik, itt évről évre kimagasló színvonalú produkcióknak társolhat a közönség. Azt gondolom, hogy nem most találkoztunk Önöknél utoljára, hiszen az Erzsébetligeti Színház ma már a táncművészet egyik fontos budapesti bástyája.*

» Mészáros Tibor

Bánfalvyék

» A Maconkai Orosz László Galéria emlékezetes útravalóval bocsátotta nyári szabadságra a művészetkedvelő közönséget. A Bánfalvy-házaspár június 17-én megnyílt kiállítása pedig egy kis meglepetést is tartogatott az érdeklődők számára.

Bánfalvy Ákosról tudjuk, hogy tökéletes vízfelületeket fest. Az ő tavai, folyói, tengerei úgy viszik a hátukon a ladikot, az egzotikus dzsunkát, a pöfögő gőzhajót vagy éppen egy csupa páncél hadihajót, mintha azoknak nem volna súlyuk. Repülői a vásznon is úgy szántják az

amelyekről mindenki azt gondolta, Bánfalvy Ákos művészetének egy új fejezetét ismerhetjük meg bennük.



Bánfalvy Veronika

nagy sikert arattak, és most is ott voltak a festmények között.

A művészházaspár eddigi életútját dr. Fraknói Mária művészettörténész foglalta össze, aki elmondta, hogy Bánfalvy Veronika kezdetben faliszőnyeget készített, de mivel iskolás éveiben minden szabadidejét a Nemzeti Színházban töltötte, ez inspirálta a színeszkekről készített babák ötletét. Thália papjai és papnői pedig egy idő után már várták, hogy róluk is készüljön egy-egy alkotás. Mivel a babakészítés alapja a jó rajzkészség, ezért a festészetbe is belekóstolt, majd amikor megismerkedett a számítógép használatával, egy új alkotási mód birtokosává vált, a kettőt pedig portréiban ötvözte.

Bánfalvy Ákos bejárta a képi

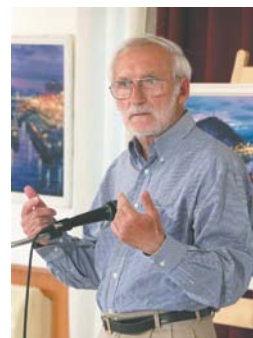
megjelenítés minden területét a grafikától a festészig. Készített naptárakat, prospektusokat, plakátokat, képeslapokat, lemezborítókat és illusztrált könyveket is. Egy karikatúrája alapján rátalált a rajzfilmipar is, és Dargay Attila, valamint Nepp József alkotótársaként olyan felejthetetlen mesék elkészítésében vett részt, mint a Macskafogó vagy a Pityke őrmester. Végül azonban az olajfestményekben találta meg a számára leginkább kifejező alkotásmódot, művei pedig Európa-szerte – Németország, Ausztria, Svédország, Lengyelország – megtalálhatók. A Magyar Televízió két alkalommal részesítette nívódíjban, és birtokosa a Mohácsi Regős Ferenc Asztaltársaság által adományozott Életmű-díjnak is.

Az eseményen ugyanakkor meggyőződhetünk arról is, hogy a házaspár művészi génjei öröklődtek, hiszen a megnyitón unokáik, Fekete Bálint furulyán, nővére, Anna pedig csellón zenélt. Bánfalvy Veronika kedvenc versét ugyanakkor Koltay Judit, a Holdvilág Kamaraszínház igazgatója szavaltta el.

» Mészáros Tibor



egyet, hogy szinte halljuk a fülsiketítő dübörgést, de békés tájképei, falu- és városrészletei is olyan élethűek, hogy szinte kedvünk volna köszönni a rajtuk mozgó embereknek. Ezek a művek mégsem fotószerűek, hanem igazi festmények. Közéjük vegyültek azok a portrék,



Bánfalvy Ákos

Dante 750

» A Törley Szalon Alapítvány és az Erzsébetligeti Színház hat képzőművész részvételével emlékezett meg Dante Alighieri születésének 750. évfordulójáról. A zömmel közismert művészekből álló közönségnek Jankovich Júlia művészettörténész mutatta be az alkotásokat, Dante korába, és a költő fő művének, az Isteni színjátéknak a világába pedig Jókai Anna, a Nemzet Művésze, Kossuth-nagydíjas író nő vezette be a hallgatóságot június 19-én. Az eseményt – amelyen részt vett Ács Anikó és Horváth János önkormányzati képviselő is – Kovács Péter polgármester nyitotta meg.



R. Törley Mária:
Ádám és Éva almájában



Balás Eszter: Dante és Vergilius



Bardócz Lajos: Dante



Szakács Imre: Összekötő szálak



R. Törley Mária, Szakács Imre, Károlyi András,
Balás Eszter, Bardócz Lajos és Mihályfi Mária

A kiállítást rendező R. Törley Mária és a szintén szobrászművész Balás Eszter plasztikai, Bardócz Lajos és Károlyi András grafikai, valamint Mihályfi Mária és Szakács Imre festőművészek képei teremteték meg azt a miliőt, amely Dante világára emlékeztette a megjelenteket. A különlegesen szép tárlaton Szabó Csilla igazgató arra hívta fel a figyelmet, hogy az Erzsébetligeti Színház talán csak egy kis pont a világban, de a dantei szellemben fogant összefogás eredményeként az esemény híre messzire eljuthat.

Kovács Péter szintén azt emelte ki az olasz író, költő és filozófus életrajzából, hogy mindig nagy igyekezettel próbálta integrálni, közös cél felé terelni a környezetében élő okosabb emberek törekvéseit. Az ő korában Itália még nem volt egységes állam, mégis próbálta megtalálni azokat az erőket, amelyeket a pápa köré tömöríthetett. Kapocs kívánt lenni a

széthúzó fejedelemségek között, de ez a törekvése kudarcot vallott, sőt, száműzték. Szellemisége azonban megmaradt az utókor számára.

Jankovich Júlia művészettörténész Dante remekművét, az Isteni színjátékot méltatta, amely évszázadokat átívelve minden emberi kultúra számára érvényes mondanivalót hordoz. Ezután bemutatta az erre épülő jubileumi kiállítást egyes műalkotásait és azok létrehozóit.

Végül Jókai Anna, az esemény díszvendége világított rá arra a sajnálatos tényre, hogy a XIII-XIV. században ugyanazok a kisszerű emberi indulatok teremtetek széthúzást és viszályokat, mint napjainkban. Ennek bizonyítékaként pedig felolvasta Műszeművek című, a virtuális világot bíráló novelláját.



Jókai Anna

A kiállított művek és a szóbeli korrajzok által megjelenített történelmi időszakot Vigh Andrea Liszt-díjas hárfaművész, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem rektora tette még érzékletesebbé és teljesebbé szelíd hangú, reneszánsz zeneművek előadásával.

» Mészáros Tibor



Károlyi András: Purgatórium



Mihályfi Mária: Út

A művészet összetartó erejét mutatja R. Törley Mária több száz fős baráti köre, amely már 21 éve képezi alapját a Törley Szalonnak is. Az ott rendszeresen megforduló vendégek közül most is sokan eljöttek. Horváth Anikó és Dobozy Borbála csembaló művész, akik a Zeneakadémián is tanítanak, Jakobi László, a legnívósabb hazai koncertiroda vezetője, Dallos Erika zongoraművész, az Operaház korrepetitora, a Zeneakadémia tanára, Kamp Salamon, a Deák téri evangélikus templom karnagya, Herencsár Viktória, a Cimbalom Világszövetség elnöke, előadóművész, Kertesi Ingrid szopránénekes, a Zeneakadémia tanára, Koplik Judit művészettörténész, Nyers Alex karmester, a BKIK művészeti szakosztályának tagja, Tőkés Emese zongoraművész, Bergendy Ferenc, a felvidéki Vágkirályfa polgármestere, Antalóczy Péter, a Római Magyar Nagykövetség külgazdasági főtanácsosa, valamint Krasznai Andrea református lelkész. Aki pedig esetleg most nem tudott jelen lenni, az P. Szabó Ernő művészettörténész vezetésével megnézheti a tárlatot július 5-én 18.00 órakor, vagy elutazhat Rómába, az ottani Magyar Akadémiára, ahol decemberben állítják ki a műveket.

50 év, négy kiállítás

» A Koltayné Zolder Klára vezette Corvin Művészklub négy alkalomból álló kiállítás-sorozattal ünnepelte félévszázados fennállását. A cél az volt, hogy minden olyan elérhető alkotónak, aki valaha tagja volt a patinás civil szervezetnek, legalább egy műve ott legyen a megtekinthető alkotások között.

Az Erzsébetligeti Színház Harmónia termében május 14-én a festészet és a szobrászat volt a főszerep. Kovács Péter polgármester megnyitó beszédében nagyra értékelte a Corvin Művészklub munkáját, majd bemutatta az Emlékezünk... című kötetet, amely a tagok egy-egy művét és rövid életrajzát tartalmazza.

Az esemény díszvendége, dr. Prokopp Mária művészettörténész professzor azt emelte ki, hogy a Mátyás király emlékével átszőtt környezetben működő civil szervezet nemcsak a Corvin név miatt tekintheti magát a nagy uralkodó örökösének, hanem a kultúra és a művészet folyamatos szolgálatáért is.

Sorki Dala Andor nívódíjas költő és festő a klub történetének kezdetével kapcsolatban kiemelte Kocsi Miklós Roisz Vilmos és Mohácsi Regös Ferenc festőművészek nevét, akik alkotói tevékenységük mellett jelentős szervezői munkát is végeztek a csoport érdekében.

Sorki Dala Andor néhány művészeti tárgyú költeményét ezúttal Bors Anikó Radnóti-díjas versmondó szavalta el, majd Tomhauser Noémi csellóművész és Vályi Viktória fuvolaművész zenélt a közönségnek.



dr. Prokopp Mária

A harmadik tárlat május 28-án nyílt meg a Kamarateremben, ahol az ipar- és népművészet alkotói állították ki műveiket. Tóth Eszter népdalénekes produkciója után az iparművészetről Koltayné Zolder Klára beszélt, az ide tartozó ékszerek közül néhányat pedig az esemény résztvevői is megcsodálhattak.

A népművészetet Darázs István népi faragó mutatta be, aki ismertette annak kialakulását és legtöbbször használt anyagait.



Darázs István



Koltayné Zolder Klára

Az idős, Corvin-díjas művész – aki szintén nagy megbecsülésnek örvend, hiszen szülővárosa, Tápiószecső önálló múzeumot tart fenn az ő életművének megőrzésére és bemutatására – elmondta: a paraszti világ kőből, csontból, fából, textíliából, agyagból készített tárgyait és művészetének értékeit a 1848-49-es szabadságharc után kezdték felfedezni.

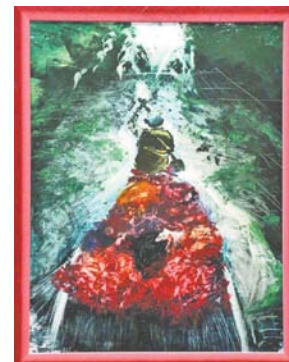


Ádámffy Pál

Május 21-én a Napfény Galériában a grafika műfajának szakértője, Ádámffy Pál művésztanár tekintett vissza az elmúlt öt évtizedre, és kiemelte: a Corvin nem elitklub, ahol csak profik alkothatnak, hanem helyük van benne a tehetséges amatőr művészeknek is. Megkülönböztetett tisztelettel emlékezett Mohácsi Regös Ferencre, aki tíz évig volt választott vezetője a civil szervezetnek.

A kivételes rajzkészséggel megáldott művész Mohács város és

a XVI. kerület díszpolgára, Székely Bertalan-, Pro Urbe- és Állami-díjas grafikus, a Magyar Köztársaság Középkeresztjével kitüntetett alkotó volt, akinek a bécsi Albertina múzeum grafikai gyűjteményében is megtalálható egy képe. A Művészklub másik kiemelkedő egyénisége pedig a most 93 éves Csibi Mihály, a freskók, szekkek, üvegablakok, kisgrafikák és az éremművészet nagymestere.



A sorozat zárásaként ismét a festészet került a figyelem középpontjába, a kiállított művekről és alkotóikról pedig Sorki Dala Andor beszélt. A jó hangulatról Vikol Kálmán és tanítványai, a Toborzó citeraegyüttes gondoskodott, majd Koltayné Zolder Klára mondott köszönetet mindazoknak, akik segítettek az emlékkiállítás létrehozásában.

» Mészáros Tibor

Lengyel-magyar barátság

➤ Második alkalommal látogattak Árpádföldre lengyel vendégek Novaczek Máriusz atya szülővárosából, Poniatowából június második hetvégén. A 46 tagú Szczygiełki gyermekkórus és hat kísérőjük a magyar-lengyel barátság és a közös vallás jegyében érkezett a kerületbe.



Egy Danuta és Witold Danielewiczavie által alapított, 40 éves múltra visszatekintő zenei intézmény kórusai közül a legkisebbek utaztak most Magyarországra, és alig szálltak le a buszról, focicsapatuk hamarosan már ott állt a kezdőrúgásnál a Bekecs utcai Arany János Általános Iskola pályáján. A bíraskodás ezúttal nem túl nehéz feladatát Antalóczy Csaba önkormányzati képviselő vállalta, és a barátságos mérkőzésen az eredmény is barátságos volt: mindkét csapat kétszer talált az ellenfél hálójába.

Másnap közös városnézés következett, és a szállásadók közül is sokan velük tartottak egész nap a Kossuth térre, majd három fiatal, lelkes alkalmi idegenvezető kalauzolta a vendégeket Budapest legszebb látnivalóihoz. Békey Mária lengyelül, Veres Bálint és Weyde Szabolcs pedig angolul mondta el a vendégeknek a helyszínekkel kapcsolatos tudnivalókat. Jár-

tak a Várban, a Duna-parton, a Vigadó téren, a Parlamentnél, és megtekintették a páratlan budapesti panorámát is. Ezután az Aranytíz Kultúrházban a kórus a Lengyel Nagykövetség szervezésében egy sikeres koncertet adott. A fellépés után a szervezők a nagykövetség épületében egy finom ebéddel várták őket, és egy szép könyvvel ajándékoztak meg minden résztvevőt, amely a magyar és a lengyel történelmet mutatja be, kiemelve azok közös pontjait.

Kis pihenő után az Andrássy úti Miniverzumot kereste fel a csoport, ahol Magyarország, Ausztria és Németország legnevezetesebb épületeinek kicsinyített mását tekinthették meg. Végül a mozgalmas és eseménydús napra az a hangverseny tette fel a koronát, amit a Szent István Bazilikában adott a Szczygiełki kórus.

Énekléssel kezdődött az utolsó nap is, hiszen a lengyel vendégek az árpádföldi templom reg-

geli szentmiséjén résztvevőket örvendeztették meg magas színvonalú, művészi előadásukkal, majd a mise után is adtak egy kisebb koncertet. Ezután pedig elindultak Horvátország felé.

Máriusz atya nagy örömmel állapította meg, hogy ezek a napok is jól szolgálták a két nemzet jó viszonyát és a résztvevők lelki épülését. Új barátságok születtek, amelyek fenntartásában az internet is segíthet, az atya pedig azt tervezi, hogy jövőre egy magyar csoporttal elutazik Lengyelországba, hogy ő is megmutathassa az ittenieknek szülővárosa nevezetességeit. Emellett hálóját fejezte ki azoknak a családoknak, akik a vendégeket elszállásolták, és önzetlen, szívből jövő vendégszeretettel vették őket körül, továbbá ezúton is köszönetet mond Kovács Péter polgármesternek, aki a városnézéshez szükséges menetjegyek megvásárlásához nyújtott anyagi támogatást.

➤ Mészáros Tibor



PROGRAMAJÁNLÓ

1165 BUDAPEST, HUNYADVÁR UTCA 43/B. TELEFON: 401-3060.



Szabadtér július 4. szombat 20:30

Ligeti MOzi, MACSKAFOGÓ

Itt a nyár, idézzük fel újra a kertmozik felejthetetlen hangulatát, folytatódik a LIMO! A nyárelőn második alkalommal vetítünk filmet az Erzsébetligeti Színház előtti téren, a könnyed kikapcsolódás garantált. A részvétel ingyenes!



KISKÖRÚTI SZÍNISULI ELŐKÉSZÍTŐ ÉS TÁBOR

JÚLIUS 6-10.

Gyere, játssz velünk színházat! A kisebbek kipróbálhatják magukat királylányként vagy bátor herceggként, a nagyobbak különböző színjátszó technikákat tanulhatnak. Ha tetszett a tábor,

szeptembertől várunk a Kikörúti Színisuliba!

További információ: Galambos Zoltán (06-70/420-9282), Lehel Katalin (06-70/283-3980) Bővebben a színházról a www.korutiszhaz.hu oldalon olvashat.

NYIRKAPAPÍR VÁLLALAT NYÁRI KÉZMŰVESTÁBOR augusztus 3-7.

Kreatív foglalkozások különleges egyedi ötletekből, sokféle alapanyagból. Napi 3x étkezés, egész nap játékok várják a kicsiket. Bővebb információ: www.kulturliget.hu

LIGET TÁNCAKADÉMIA NYÁRI TÁBOR

augusztus 10-14.

A Liget Táncakadémia táncpedagógusainak vezeté-

sével induló táborban a tánctanulás mellett rengeteg játékkal, oldott, vidám hangulatban telnek a napok. Jelenkezni 5 éves kortól lehet. Bővebb információ: tancakademia@gmail.com

HISTÓRIÁS TÖRTÉNETI JÁTSZÓHÁZ NYÁRI TÁBORA augusztus 24-28.

A gyerekek az egy hetes tábor folyamán közelebbről megismerhetik Szent László, a lovagkirály életét, az első ezredforduló körüli Magyarország mindennapjait. Múzeumpedagógusok segítségével készíthetnek a korra jellemző használati tárgyakat, viseleti darabokat. Drámajáték segíti, hogy ismereteiket tapasztalati tanulással is elmélyíthessék.

Részletes információk: www.kulturliget.hu

Kedves vendégeink!
AZ ERZSÉBETLIGETI SZÍNHÁZ JÚLIUS 11. ÉS AUGUSZTUS 9. KÖZÖTT ZÁRVA TART.
Augusztus 10-én 10 órától várjuk ismét látogatóinkat.

Wallenberg nyomában

» A Raoul Wallenberg Egyesület és a Páva utcai Holokauszt Központ országos vetélkedőt rendezett a Külgazdasági- és Külügyminisztérium, valamint a svéd nagykövetség támogatásával abból a célból, hogy a holokauszt ne merülhessen feledésbe, és az egymást követő nemzedékek továbbadják az embertelen eseményekkel kapcsolatos tudnivalókat. A megmérettetésen a Szerb Antal Gimnázium háromfős csapata első lett, jutalmul pedig elutazhattak Svédországba. A részletekről Maác László történelem szakos felkészítő tanárral beszélgettünk.

Inotai István igazgató kezdeményezésére szerveztek csapatot a cinkotai gimnázium tanulóiból, akik közül az emelt szintű, fakultációs csoportból Barta Réka 11.b osztályos, valamint Simon Krisztián Huba és Szűcs Attila 11.a osztályos diákokra esett a választás.

– **Mit kellett teljesíteniük az indulóknak?**

– Egy budapesti forduló megnyerésével jutottunk az országos döntőbe, amely több részből állt. Először a nevezetes zsidómentő személyeket – mint amilyen Raoul Wallenberg is volt – kellett felismerni, majd a holokauszt felelőseit. Utána egy olyan feladat következett, amelyben egy megadott témát kellett érvekkel alátámasztva részletesen kifejteni. Ez nekünk nagyon jól sikerült, azt hiszem, nagyrészt ennek köszönhetjük a továbbjutást. Ezután a fiatalok körbejárták a Páva utcai Holokauszt Múzeumot, és azzal kapcsolatban kaptak egy kérdéssort. Majd részt vettek egy budapesti sétán, amely a témával kapcsolatos helyszíneket, mások mellett zsinagógákat és a volt gettó háztömbjeit érintette, a látottakról pedig tesztet kellett kitölteniük. Végül a második

fordulóban ismét az érvelés volt a főszerep. Előre megadtak öt témakört, és azokból kellett felkészülniük arra, hogy sorsolás útján kinek kell az eldöntendő kérdés mellett vagy ellen érvelnie. Ebben Szűcs Attilának főszerep jutott, így a mindössze 2 ponton múlt győzelem nagyrészt neki köszönhető. A csapat lelke és összetartója egyébként inkább Barta Réka volt, de Simon Krisztián Huba is olyan értékes részleteket tett hozzá a közös teljesítményhez, ami nélkül nem nyerhettünk volna.

– **Mi történt a svéd fővárosban a négy nap során?**

– Még a magyarországi svéd nagykövetségen megismerkedtünk Németh-Lindberg Judittal, aki Svédországban él, és vállalkozott a stockholmi vezetésünkre. Ott felkerestünk egy iskolát, ahol a magyarok mellett bevándorlók gyermekeivel is foglalkoznak. Ugyanott működik a Raoul Wallenberg Akadémia, amely egy középfokú oktatási intézmény, és ahol találkoztunk az embermentő egyik rokonával, felkerestük szülővárosát, és megtekintettük a városházán berendezett emlékszobáját is.



A Szerb győztes csapata és Kate Wacz Lidingö-ben a Wallenberg emlékszobornál

Megnéztük az emlékére felállított szimbolikus szobrot is, amely egy nagykabátos férfit ábrázol, aki menlevelet oszt és mindenfelől kezek nyúlnak felé. Különlegessége az, hogy az arca nem Wallenbergé. Megnéztük szülőházának romjait is, amelynek egy része a budapesti gettóból odaszállított, eredeti kövekkel van burkolva. Ezt a látogatást Kate Wacz, vagyis Vác Katalin szervezte, aki most 83 éves, és abban az időben Wallenberg menlevele mentette meg a haláltól Budapesten. Megnézhettük továbbá az Expo című újság szerkesztőségét, amely a kisebbségi jogok, a diszkrimináció és a fajgyűlölet elleni küzdelem szószólója Svédországban.

» Mészáros Tibor



**A MoLaRi
következő
ellenőrzése
JÚLIUS 6-ÁN
11.00 ÓRAKOR
LESZ
a Csökkentett üzemű
(morgató) próba
jelzéssel.**

A Budapesti Békéltető Testület munkatársa, **dr. Kolyvek Antónia** a XVI. Kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának épületében (1163 Budapest Havashalom u. 43.) havonta egy alkalommal, minden hónap 3. szerdáján 14.00 és 16.00 óra között **INGYENES FOGYASZTÓVÉDELMI TANÁCSADÁSSAL** várja az érdeklődőket. Előzetes egyeztetés szükséges a jegyzői titkárság 4011-555-ös telefonszámán.
Következő időpont: július 15.

A FŐKÉTÜSZ Fővárosi Kéményseprőipari Kft. idén is ellenőrzi a XVI. kerületi kémények állapotát. Ahogy arról korábban már beszámoltunk, a FŐKÉTÜSZ emellett a regisztrált ügyfelek részére bevezetett egy új, ingyenes szolgáltatást is. Akik ugyanis regisztrálnak a www.kemenysepro.hu oldalon – ahol további hasznos információkat is találnak az érdeklődők –, azok 7 nappal a tervezett ellenőrzés előtt értesítést kaphatnak e-mail-ben vagy sms-ben a munka elvégzésének pontos időpontjáról, amit a társaság 3 nappal a vizsgálat előtt sms-ben megerősít.



A FŐKÉTÜSZ júliusban az alábbi közterületeken tervezi a kémények ellenőrzését:

XVI. kerület – 1. Körzet: Kossuth Lajos utca, Budapesti út, Árpád utca, Gáspár utca, Kornél utca, Petra utca, Széchenyi utca, Anna utca, Aranyfa utca, Gáspár utca, Komáromi utca, Lajos utca, Újarad utca, Vízgát utca, Budapesti út, Mátyásdomb tér, Rákosi út, Hársfa utca, Pálya utca, Ida utca, Iharfa utca, Hermina út, Köztársaság útja, Rákosi út.

XVI. kerület – 2. Körzet: Cinke utca, Papír utca, Nebántsvirág utca, Zsarnó utca, Cukornád utca, Irinyi János utca, Írisz utca, Perjés utca, Íjász utca, Petúnia utca, Holdfény utca, Farkasbaba utca, Csinszka utca, Nyílhegy utca, Atlasz utca, Csenkesz utca, Nyílvesztő utca, Becő utca, Léva utca, Újszász utca, Aranyfűt utca, Mátra utca, Mátyás király tér, Papucsvirág utca, Újszász utca.

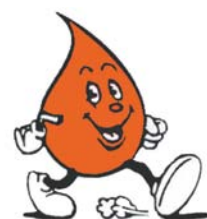
ajánló

VÉRADÁS

Magyar Vöröskereszt Budapest Fővárosi Szervezet

**JÚLIUS 2.
15.00 ÉS 18.00 KÖZÖTT**
XVI. Hősök tere
Szakrendelőben
(1161 Budapest,
Hősök tere 7-9.)

**JÚLIUS 15.
14.00 ÉS 18.00 KÖZÖTT**
XVI. Jókai Szakrendelőben
(1163 Budapest,
Jókai utca 3.)



Az emlékezés útja

>> Nagy Imre és mártírtársai újratemetésének emléknapján, június 16-án az 1956 Magyar Nemzetőrség Tóth Ilona zászlóalja, a Politikai Foglyok Országos Szövetségének XVI. Kerületi Szervezete és az ART 16 Művészcsoporthoz tartozók közösen mentek végig a Történelmi Emlékezés Útján. Ennek keretében felkeresték a Budapesti Gazdasági Főiskola (BGF) Külkereskedelmi Kara épületének falán elhelyezett emléktáblát, a Kistarcsai Internálótábort, a csömöri Gloria Victis emlékművet és Tóth Ilona árpádföldi szobrát is.



A BGF mai épülete korábban laktanyaként szolgált. Ide hurcolták 1956. november 22-én Nagy Imrét és társait, és itt tartották fogva, mielőtt Romániába vitték őket. Ennek emlékét őrzi az a tábla, amit 1991-ben, a fogvatartás 35. évfordulóján helyeztek el a XVI. Kerületi Önkormányzat a főiskola falán, és amely előtt A. Bak Péter festőművész, az Art 16 Művészcsoporthoz tartozók elnézte ezt az eseményt. Az emléktábla alatt Kovács Péter polgármester helyezte el koszorút a mártír miniszterelnök és társai tiszteletére.

Kistarcsán Helmezy György katonai szakértő ismertette a tábor egykori dicsőítő feladatát, és azt a tényt, hogy ide bírósági végzés nélkül bárki évekig bekerülhetett, akár a legapróbb rendszerellenes megjegyzésért is. A

fogvatartottakkal embertelenül bántak, és aki itt csak néhány hónapot töltött is, egész életre szóló lelki sérülést szenvedett, sokan pedig nem is éltek túl az internálást. Az emlékfal előtt Andrásfay Szerencse Ödön költő mondta el erre az alkalomra írott költeményét.

A csömöri temető szomszédságában áll a **Gloria Victis elnevezésű mementő**, amelynek egyik félköríve az 1956-os forradalom, és az azt követő megtorlás, a másik pedig a kommunizmus összes áldozatára emlékezteti az utókort, függetlenül attól, hogy a világ melyik pontján sújtott le rájuk a diktatúra. Pethő Dénes, az 1956 Magyar Nemzetőrség Tóth Ilona zászlóaljának parancsnoka bevezetője után dr. Szigeti Mihály Antal, a Gloria Victis Alapítvány kurátora beszélt az emlék-

hely létrehozásának időszakáról, és arról a lelkes összefogásról, amely fontosnak tartotta az áldozatok emlékének megőrzését. A Gloria Victis a forradalom 50. évfordulójára készült el, és felavatásának fővédnöke Orbán Viktor miniszterelnök volt.

A Történelmi Emlékezés Útja Árpádföldön, a **Tóth Ilona emlékműnél** ért véget, ahol lovag vitéz Palla László, a POFOZS XVI. kerületi elnöke idézte fel a mártír medika szenvedéseinek és halálának körülményeit.

Az emlékezőket elkísérte Baranyi László színművész, az 1956 Magyar Nemzetőrség dandártábornoka is, és a mátyásföldi, a csömöri, illetve az árpádföldi állomáson irodalmi idézetekkel, versekkel tette ünnepélyessé az eseményt.

>> Mészáros Tibor

Kovács Péter polgármester köszöntötte **Tihanyvári Józsefnét**, aki 95. születésnapját ünnepelte és Dombóváron született. Édesapja malomgépész volt, ami azzal járt, hogy rendszeresen költöztek. Margit néni már 12 éves korában elszegődött ipari tanulóknak, így, amikor herceg Eszterházy Pál birtokára, Inámpusztára költözött a család, a 16 éves lány már kész varrónő volt. Ott ismerte meg későbbi férjét, akivel 1945-ben kötött házasságot. Az ifjú férj akkor már négy éve Budapesten, a rendőrségnél teljesített szolgálatot, ezért a fővárosba költöztek. Három gyermekük születése miatt a budai lakásuk – ahol férje



testvéréikkel együtt laktak – már szűkösnek bizonyult, ezért 1954-ben a szülőkkel közösen Rákosszentmihályra költöztek.

Margit néni 34 évig egyetlen munkahelyen, a Minta Nőiszabó Szövetkezetben dolgozott, ahova 1976-os nyugdíjba vonulása után még 8 évig visszajárt teljes munkaidőben, majd újabb 6 évig menyasszonyi ruhákat varrt egy vállalkozónak. 13 unokája és 9 dédunokája érkezése után azonban figyelme már inkább feléjük fordult, és persze ha valamelyik gyerek ruhája elszakad, azt mindig ő varrja meg.

Az ünnepelt még ma is állandóan mozog, segítségre nem szorul, ellátja magát. Pihenésként sokat olvas, a tévét viszont nem szereti. Úgy gondolja, hogy a hosszú élet az aktív mindennapokból és a családi szeretetből tevődik össze. Isten éltesse még nagyon sokáig!



Kovács Péter polgármester köszöntötte 90. születésnapja alkalmából **Borbély Lászlónét** is, aki a mai Szlovákia területén, Zsigárdon született. Édesapja a környék elismert csizmadia- és cipésmestereként feleségével együtt hat gyermeket nevelt. Erzsi néni 1947-ben jött illegálisan Magyarországra nagyszüleivel, akiket kitelepítettek Baranyába. Ő azonban csak azért csatlakozott hozzájuk, mert vőlegénye már korábban, egy csehországi kényszermunkából megszökve hazánkba menekült. A fiatal, életerős férfi így a kényszermunkát megúsza ugyan, de a frontszolgálatot nem, ahol súlyosan megsebesült, majdnem elvesztette az egyik lábát, ezért hazakerült.

Már öt éve jártak jegyben, amikor a sok megpróbáltatás után 1948-ban összeházasodtak. Erzsi néni a Szent István kórházban talált állást. A munka és gyermekei nevelése mellett egészségügyi szakiskolába járt, amit kitűnő eredménnyel el is végzett, és ápolónő lett. Ezzel a képesítéssel került a Honvéd Kórházba, ahol hamarosan két emelet és egy osztály főnővére lett. 30 évig dolgozott ott, és munkája elismeréséül számtalan kitüntetést kapott.

Az ünnepelt 1973-ban költözött abba a házba, ahol ma is lakik. Férjét sajnos, már 18 éve elvesztette, de két unokájának és három dédunokájának szerencséje van, hiszen Erzsi néni kiváló szakács és cukrász hírében áll, és még mindig nagyon aktív. Sokat kertészkedik, és teljesen önállóan él. Isten éltesse még nagyon sokáig!

Nőkről, nem csak nőknek

A közelmúltban jelent meg a Lantos Antal – Széman Richárd szerzőpáros legújabb gyöngyszeme, a Kisasszonyok, nagyasszonyok című kötet. A mű már a Kertvárosi Helytörténeti Füzetek 38. darabja, és olyan hölgyek életét mutatja be, akik önállóan vagy férjük oldalán sokat tettek Cinkota, Mátyásföld, Sasalom vagy Rákosszentmihály közösségeért.

Konfuciusz azt mondja: „Válassz olyan munkát, amit szeretsz csinálni, és soha életedben nem kell dolgoznod.” Nekünk ez megadatott, hiszen lakóhelyünk múltjáról és jelenéről írhatunk, jövője építéséből pedig igyekszünk minél nagyobb részt vállalni. Ilyenek voltak azok a hölgyek is, akiknek életrajzát tősgyökeres cinkotai nőként örömmel vettem a kezembe. A kötet – talán nem véletlenül – Batthyány Ilona arcképénél nyílt ki. Mielőtt azonban a korabeli gyerekek által csak „cinkotai grófnéninek” nevezett hölgyet megismerhettünk, a szerzőpáros fontosnak tartotta, hogy bevezessen bennünket Jákóffy Kata életébe. Ő volt ugyanis az édesanyja annak a Beniczky Ferencnek, aki a váci vár kapitányaként 1619-ben megkapta legősibb településrészünket Forgách Zsigmond nádortól. Ennek a családnak lett tagja több mint két évszázaddal később első felelős magyar kormányunk mártírhalált halt miniszterelnökének, Batthyány Lajosnak második lánya is, miután hozzáment második férjéhez, Beniczky Gáborhoz.

„A minden gondolatában és cselekedetében konok magyar”, édesapja elvesztése miatt pedig élete végéig Habsburg-gyűlölő Batthyány Ilonáról szóló legendák kislánykorom óta „cinkotaiságom” szerves részét képezték, nagymamám ugyanis sokat mesélt róla. Szeretettel idézte fel, amikor díszmagyarban verset mondott a grófnő tiszteletére rendezett ünnepségen vagy amikor a dédpapa sietett a segítségére, mert a lovaskocsija megfeneklett a sárban. Habár ezek a történetek nem szerepelnek ebben a könyvben, mégis hűen alátámasztják azt a képet, amit Lantos Antal festett róla: személyes tragédiákkal teli élete (édesapját kivégezték, amikor ő még csak hétéves volt, kislánya, és később fia is meghalt, második férje öngyilkos lett, unokáit csak az örökség érdekelte) ellenére vagy talán éppen emiatt a legtöbbet neki köszönhetnek a cinkotaiak. Batthyány Ilona ugyanis a végletekig szerette a gyerekeket, ezért a nincsteleneknek árvaházat nyitott, de támogatta az elemi oktatást is. Még idős korában is ropta a csárdást, szerette a cigányzenét, és volt egy saját maga által lejegyzett magyar nótás füzet is, amelyben sütemény-, torta- és fagyaltreceptek is szerepeltek közel 100 oldalon, amelyeket el is készített. Emellett előszeretettel látogatta a helyiek által rendezett ünnepségeket, sőt, miután a rámaradt Beniczky-birtokok adósságát rendezte, kedvezményes áron adta bérbe földjeit azért,

hogy a legszegényebbek is meg tudjanak élni. Emberi nagyságát mutatja, hogy 76 évesen még egy fuldokló kisgyereket is kimentett a Caprera-patakból, de neki köszönhető az Ilona telepi hévmegálló létrehozása is. Hazaszeretetét és empátiáját pedig azzal is kimutatta, hogy az I. világháború idején fiókkórházat tartott fenn Cinkotán, amit nemcsak anyagilag támogatott, de a sebesülteket is ápolta, Magyarország megcsonkításába pedig élete végéig nem tudott belenyugodni.

Cinkotához kapcsolódik Tabódy Ida neve is, aki az első világhégés után Pozsonyból a mai Szerb Antal Gimnáziumba menekítette a tanítóképző intézetet. Empatikus készsége, másokra való odafigyelése és szak tudása a legkiválóbb pedagógusok közé emelte, akivel tanítványai később is szívesen tartották a kapcsolatot, és akik közül többeknek segített állást találni. Hivatása volt a tanítás, amely által nem véletlenül lett ő Magyarország első női díszpolgára.

Cinkotán kezdte pályafutását Reich Berta is, a Magyar Gazdasszonyok Egyesületének Leányárvaházában és Leánynevelő Intézetében. Ott került jó barátságra Batthyány Ilonával, aki később Krenedits Sándortól, Rákosszentmihály jegyzőjétől született első gyermekének keresztanyja is lett, de az ő védnöksége alatt indított női ipari és kézimunkaiskolát is Szentmihályon. Reich Berta a Trösztér Mária apáca által alapított leány polgári iskola vezetését is ellátta egy ideig Kaprinay Krisztina súlyosbodó állapota, illetve Tiszainé Kökény Margit szülése miatt. Nemsokára azonban ő is beteg lett, ezért abba kellett hagynia a tanítást, de továbbra is szociális és gyermekügyi kérdésekkel foglalkozó, karitatív tevékenységet folytatott.

A két településrészt Bács Vilma neve is összekapcsolja, hiszen gyerekkorát még Rákosszentmihályon töltötte, majd haláláig Cinkotán élt, és 1920-1945 között ő írta a képviselő-testületi jegyzőkönyveket. Sosem ment férjhez, de majdnem 100 évig élt, fotógyűjteményéből pedig tulajdonképpen megismerhetjük kisebb pátriánk egész történetét. Tanítónőjétől kapott jelmondatát – „Igyekezzék kitűnni, óvakodjék feltűnni!” – élete végéig megtartotta, vidámságával sokaknak mutatott példát. Batthyány Ilonához hasonlóan neki is saját maga által írt süteményes könyve volt.

A már említett Tiszainé Kökény Margit szintén pedagógusként járult hozzá Rákosszentmi-



hály hírnevének öregbítéséhez, ahol nemcsak 17 évig vezette a leány polgári iskolát, de a rendezvények szervezéséből is tevékenyen kivette a részét.

Ennek a településrésznek szintén kiemelkedő női egyénisége Wayand Károlyné Drumár Ilona, aki férjével együtt első tanítója volt az 1884-ben épült elemi iskolának. A 10 gyermekes édesanya minden idejét az oktatásnak szentelte, és nevéhez fűződik a „Patronázs” létrehozása is, ahol főleg iskolaszünet idején és vasárnaponként foglalkoztak az árva gyerekekkel, akik ellátást és szállást is kaptak. Munkájáért férjével együtt kultuszminiszteri dicséretben részesült.

A tősgyökeres rákosszentmihályi Fischer Győzőné Tuba Rózának nemcsak a neve volt különleges, hanem egyénisége és versei is.

Tomcsányi Jánosné Czukrász Rozália neve már Mátyásföldhöz, és a fonomimikai módszer kifejlesztéséhez kapcsolódik, amelynek során a hanghoz kézmozdulatot kapcsolt. Krasznai Béláné Kovássy Máriát a településrész nyilvános magániskolájának alapítójaként tartják számon, személyiségéről pedig sírfelirata árul el a legtöbbet: „Kicsinyekhez lehajolva, szeretetre így nevelt.”

A szerzők megemlékeznek még dr. Barta Borbáláról, a sashalmi római katolikus polgári leányiskola igazgatójáról, aki a templom építését is kezdeményezte, dr. Réthey Ferencné Vajnághi Demkő Ilonáról, a trianoni „revízió nagyasszonyáról”, és a sashalmi delejesasszonyról, Wunderlich Péternéről is, az Arcképcsarnok című fejezet pedig igazi kuriózum azoknak, akik szeretik a régi fényképeket.

A kötet ismét sok érdekes korabeli feljegyzés felhasználásával készült, ezáltal is tovább gazdagítva az öt falu történetéről szóló históriát. Több kulisszatitkot azonban már nem árulunk el a műről, amely nőkről szól, de nem csak nőknek. Érdemes elolvasni!

» Sz. R. Zs.

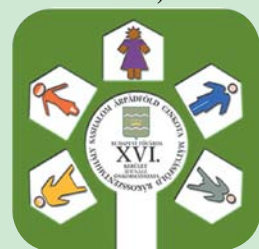


A Csipikék énekelték a Himnuszt

A Lemhényi Dezső Általános Iskola Vikol Kálmán vezette Csipikék Gyermekkórusa évek óta sikert sikerre halmoz. Az énekkar angol kéttannyelvű osztályok tanulóiból álló kamarakórusát pedig egyedülként találták alkalmasnak arra, hogy a budapesti angol nagykövetségen elénekeljék a magyar és a brit himnuszt a királynő hivatalos születésnapjára (csak mert van neki egy "igazi" is) rendezett ünnepségen június 10-én. Habár a Himnuszt nem szokás megtapsolni, a kertvárosi gyerekek hangja olyan szépen csengett zenei kíséret nélkül is, hogy az előadás végén a több száz vendég mindegyike elismerően üttötte össze a tenyerét.

Kertvárosi Ifjúsági Önkormányzat

A Kertvárosi Ifjúsági Önkormányzat (KIÖK) 2008 óta működik. A KIÖK képviselőit a két évente megtartott ifjúsági választások útján a kerületi iskolások delegálják a szervezet képviselő-testületébe, ahol a tagok megválasztják a szervezet tisztségviselőit. A KIÖK célja, hogy minél több kerületi fiatal



tált képviseljen és segítsen, munkáját pedig a XVI. Kerületi Önkormányzat is támogatja. Számos rendezvény köthető a diákok nevéhez (Tematikus napok, Bringa-nap, Black or White party, Halloween party), amelyek az elmúlt időszakban sikert arattak a résztvevők körében, de szeretnénk, ha még több fiatal tudnának megszólítani. A KIÖK képviselő-testülete ezért várja azokat az ötleteket, amelyek megvalósításával hozzájárulhat a kertvárosi fiatalok jövőjének építéséhez, szabadidejének kulturált eltöltéséhez, érdekképviseletéhez.

Kapcsolat:

E-mail: ifjusag16@gmail.com

www.facebook.com/

KertvarosiIfjusagiOnkormanyzat

Web: ifjusag16.hu



A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara XVI. kerületi tagcsoportjának elnöke, Baumholcz Tamás hagyományteremtő jelleggel teniszereményt szervezett Árpádföldön június 14-én. Az eseményen – amelynek fővédnöke Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselő volt – részt vett többek között Kovács Péter polgármester, Szatmáry László önkormányzati képviselő és Szuper Levente világhírű jégkorongkapus is.

ÉRTESÍTÉS KÖZTERÜLETEN TÖRTÉNŐ MUNKAVÉGZÉSRŐL

Platánfa permetezés, levéltetű elleni védekezés

Munkavégzés időtartama: július 6. - július 24.

Tekintettel a bizonytalan időjárási tényezőkre, nem tudjuk pontosan megadni a munkavégzés kezdeti időpontját, de törekszünk a fent jelzett időintervallum betartására.

A leggyorsabb munkavégzés közben is előfordul azonban, hogy a szer a parkoló autókra hullik. A permetezés a járműben semmilyen kárt nem okoz, és az első mosáskor eltávolítható. Az engedélyezési okirat alapján közterületen a felhasználás időpontja 22-03, 05-07 óra. A gépeket 52-80 lóerős dízelmotorok üzemeltetik elkerülhetetlen zajt kelte. Előre is szeretnénk elnézést kérni az okozott kellemetlenségektől!

Kérjük a lakosságot, hogy amennyiben a permetezendő platánfák 10 m-es körzetében (kerítésen belül) érő gyümölcsfa, illetve zöldségfélék találhatók, legyenek szívesek azt jelezni, lehetőség szerint írásban az info@lakidar.hu e-mail címre, vagy a 06-1/405-0258, 06-20/219-54-08 telefonszámokon, hogy fokozott elővigyázatossággal vagy egyáltalán ne kezeljük az utcai fákat a gyümölcsök, zöldségek fogyasztathatóságának érdekében.

Felhasználásra kerülő szerek	Dózis	ÉVI* (nap)	MVI* (nap)	Méhekre veszélyesség	Vizekre veszélyesség
Topas 100 EC	0,3-0,5 l/ha	14	0	Mérsékelten kockázatos	Kifejezetten veszélyes
Dimilin 25WP	0,05 l/ha				
Decis Mega	0,25 l/ha				
Silwet Star	0,1 l/ha				

*ÉVI: Élelmezés-egészségügyi várakozási idő, *MVI: Munkaegészségügyi várakozási idő, *nk: nincs korlátozás

Munkaterület utca nevei:

Ajak, Anilin, Baross, Bekecs, Bény, Blaha Lujza, Bökenyfeldi, Centenáriumi ltp, Cibakháza, Csinszka, Csömöri, Csutora, Diósy Lajos, Erzsébetliget, Farkasfog, Farkashalom, Hunyadvár, Havashalom, Huszár, Irha, Irinyi János, Kerepesi, Kishalom, Kolozs, Koronafűrt, Lajos, Lándza ltp, Lassú, Madách, Májusfa, Marcell, Margit, Mátyás Király, Mészáros J., Miklós, Mókus, Monoki, Művezető, Papír, Pirosrózsa, Prodám, Rádió, Rigó, Romhány, Rozsos, Sasfészek, Sashalmi, Sasvár, Sasszem, Szénás, Szilaj, Szlovák, Tánccsics, Újszász, Vágás, Zsarnó, Zsélyi Aladár

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK: Jármy Katalin, 4011-599, jarmaykata@bp16.hu

Megadott címlista szerinti levéltetűirtást végzünk közterületeken július 30-ig, DECIS MEGA 0,25l/ha ill. MOSPILAN 20SG 0,25 kg/ha közterületen engedélyezett készítményekkel (ÉVI*: 14 nap, MVI*: 0 nap).

A Nyugdíjasok Segítő Szolgálat

ingyenesen szállítja

a kerületi betegeket a kertvárosi szakorvosi rendelőkbe és a kistarcslai kórházba. Bejelentkezni a

06-40/200-801

üzenetrögzítő telefonon lehet.

Magyar Liga verseny az Ikaruson



A pontszámok gyűjtése mellett az indulók Schulek Ágoston háromszoros magyar bajnok rúdugró emlékérméért is megmérkőztek. A külföldi mezőnyből a legtöbb induló Nagy-Britanniából jött, de érkeztek atléták a többi között Dániából, Olaszországból, Marokkóból, Jamaikából és szép számmal a szomszédos országokból is.

Az első napon főként a futóknak gondot okozó erős szél ellenére Baji Balázs – az ikarusos

» Az Ikarus Atlétikai Centrumban tartották június 13-án és 14-én a Magyar Liga egyik állomását, a Budapest Open – Schulek Ágoston Emléktverseny nemzetközi bajnokságát, amit Kovács Péter polgármester nyitott meg, de részt vett rajta Szász József alpolgármester és Horváth János önkormányzati képviselő is. A 14 ország közel száz versenyzője 104 számban küzdött meg egymással.

Kiss Dániel edzőtársa – igen jó eredménnyel nyerte meg a 110 méteres gátfutást. Hasonló körülmények között futottak a

versenyzők kétszáz méteren is, ahol a legjobb időt Ónodi Dávid, az NYSC sportolója érte el.

A Nyílt Nemzetközi Bajnokság rekkenő hőségben megrendezett második napján a diszkoszvetők eredményeinek örülhettünk, a csak magyarokkal telített dobogó tetejére pedig az olimpiai ezüstérmes Kóvágó Zoltán állhatott fel.

Az ikarusos Kővári Tamás nyerte meg a 400 méteres gátfutószámot, nem kis meglepetésre megelőzve a szerb világbajnoki bronzérmes futót, Emir Bekricet.

A szintén hazai színekben versenyző Kéri Tamás rúdugrásban diadalmaskodott, amivel felnőtt válogatottként kivívta magának a jogot a csapat Európa-bajnokságon való részvételére.

Az idén hazánkban futott legjobb idővel Kenesei Zsanett (BEAC) lett első helyezett 1500 méteren, de legjobb eredményét érte el Bakosi Péter (NYSC) is magasugrásban a maga 217 centiméterével.

A második versenynap végére 12 hazai és 6 külföldi győzelem született a Budapesti Atlétikai Szövetség által szervezett nyílt bajnokságon, amit a Fővárosi Önkormányzat támogatott.

» VAN

Századszorra együtt a Baráti Kör

» Szekeres Pál olimpiai bronzérmes és többszörös paralimpiai bajnok tőr- és kardvívó, valamint Majnai Károly bronzérmes paralimpiai asztaliteniszező volt a vendége a Varjú Vilmos Baráti Kör 100. összejövetelének az Erzsébetligeti Színházban június 11-én.



Az esemény elején a mozgássérült bajnokok tiszteletére egy bécsi keringőt mutatott be a kerület kulturális központjában gyakorló kerek székes versenytánc páros. Az előadás után pedig Szekeres Pál – aki a világon egyedülként az olimpiai és a paralimpiai játékokon is érmet szerzett – mesélt pályafutásának kezdetéről.

– Talán sok minden másként alakult volna, ha nincs annyi beírás az ellenőrzőmben, vagy épp nem Simonffy Tóth Ágnes világbajnok vívó lakik a szomszédunkban. A vívás megtanított gyorsan és jól dönteni, ami mindenképpen szükséges az előrehaladáshoz. A többi sporthoz képest pedig itt nagyon sok múlik a reakciókon.

Majnai Károly szerint a pingpong is az idegek sportja, hiszen versenyfutás a reakcióidővel, mert ha egy pillanatra elbizonytalanodik az ember, akkor már véget is ér a játszma.

– Ehhez mentálisan teljesen egészségesnek kell lenni, különben nem lesz eredmény – hangsúlyozta az idén 60. születésnapját ünneplő asztaliteniszező.

Szekeres Pál szerint – aki sportért felelős helyettes államtitkár is volt – nehéz objektíven összehasonlítani az olimpiát és a paralimpiát.

Majnai Károly ehhez hozzátette, hogy a mozgássérültek a korábbiakkal ellentétben már ugyanúgy készülnek, mint egészséges társaik, de az anyagi támogatásuk messze elmarad.

A két kiváltságban az is közös, hogy mindketten az egészségesek között indultak először sportversenyen. Szekeres Pál a 1988-as szöuli olimpián szerzett bronzérmet, majd három évvel későbbi súlyos autóbalesete után csatlakozott a parasportolókhoz. Majnai Károly pedig, habár születése óta mozgáskorlátozott, sokáig nem akart erről tudomást venni.

– Annyira zavart a helyzetem, és annyira ki akartam belőle törni, hogy megpróbáltam tudomást sem venni róla. Semmivel sem tartottam magam kevesebbnek egészséges társaimnál – mondta az asztaliteniszező, aki szép eredményeket ért el az ép versenyzők között is, ezért amikor a mozgássérültek között indult, úgy gondolta, nem lesz számára kihívás. Ott viszont egy bajnokságon az első szettben alul maradt, és tudomásul kellett vennie, hogy ott is minden éremért meg kell küzdeni.

– Végül győztem, de akkor jöttem rá, hogy itt is

teljesíteni kell, és az addigi kisebbségi érzésem eltűnt. Megbékéltem önmagammal.

A két parasportoló abban is egyetértett, hogy felesleges arról beszélni, mi lett volna, ha nem így alakul az életük, hiszen nagyon sok erőt gyűjtöttek ebből, és a kitartásuk is erősödött, éppen ezért minden helyzetből ki kell tudni hozni a legjobbat.

A rendezvény végén érkezett egy meglepetésvendég is: Bencze János mozgássérült kajakozó, aki most a riói paralimpiára készül. A sportoló elmesélte, hogy 1994-ben történt balesete és betegsége miatt az orvosok azt tanácsolták neki, hogy mindenfajta mozgásformát hagyjon abba, különben kerek székre fog kerülni. Ő ebbe nem nyugodott bele, ezért – mivel akkor még nem volt a kajak a paralimpiai vízi számok között –, asztaliteniszezni kezdett, de 6 év után váltott, és saját sportegyesületet alapított. 2012-ben világbajnoki bronzérmet szerzett, majd egy gyengébb időszak után ismét dobogóra állhatott a Faternak becézett sportoló, aki 48 évesen a legidősebb indulók között lesz a paralimpián.

» VAN

Kézilabda a homokban

» Harmadik helyezést ért el a Kertvárosban edző Gumimacik csapata az idei Borsodi Strandkézilabda Magyar Kupán. Ez persze még csak a bemelegítés volt, ugyanis a lányok természetesen most is indulnak a magyar bajnoki címért.



A strandkézilabdában kisebb a pálya a szabványnál, a csapatok pedig négyfősek. A kapus persze ugyanúgy bármikor elhagyhatja a posztját, mint a teremben játszott változatnál, de a pontozás más, hiszen, ha a hálóról szerez pontot, az duplát ér, akárcsak, ha valaki a levegőben elkapott labdát dobja a hálóba, vagy látványos dobással szerez pontot.

Ez a sportág a nyári vízparti élményről szól, de akkora lett a népszerűsége, hogy hazánkban 1999 óta versenyszerűen játsszák. Azóta pedig már nemzetközi szinten is szép eredményeket értünk el, 2013-ban például világbajnoki ezüstöt nyert a magyar csapat.

A XVI. kerületben először a Centenárium lakótelepen hoztak létre strandkézilabda pályát, ott kezdett el edzeni 2008-ban a Gumimacik női csapata is. A jelenleg 14 fős együttes többsége a kerületben él, a többiek pedig a közelben lévő településekről érkeznek.

A Holló Viktória által vezetett Gumimacik 2010-ben már ezüstérmet szereztek az országos bajnokságon, 2012-ben pedig a kvalifikációs bajnokságok közül többet is megnyertek. Idén a borsodi bronz után Százhalombatta, vagyis a Magyar Bajnokság első kvalifikációs állomása következik, ahol több új induló lesz, ezért sok meglepetésre számítanak.

» VAN

Ültessünk Fenyőt Kupa 2015

» Ifjabb Szemler István, az idén 20. születésnapját ünneplő Flash-Com Számítástechnikai Kft. vezetője – épp úgy, ahogy a XVI. Kerületi Önkormányzat – fontosnak tartja a kapcsolattartást határon túli magyar testvéreinkkel, ezért az összetartozás jegyében évek óta szerveznek focimeccset az MLTC és az erdélyi Kézdiszentlélek csapata között. Idén a Kertvárosba meghívták kárpátaljai testvértelépülésünk, Zápszony csapatát is, ők azonban a háborús helyzet miatt nem tudtak eljönni.

A vendégeket nemcsak köszöntötte Kovács Péter polgármester, hanem a hazaiak kapujába is beállt hálórőrnek. A mérkőzés végül 3-3-as döntetlennel zárult, amelyhez Kovács Raymund is hozzájárult a pályán. Az esti összejövetelen pedig részt vett Ács Anikó és Horváth János önkormányzati képviselő is.

Balogh Tibor, Kézdiszentlélek vezetője elmondta: nyolc magyar testvértelépülésük van, és habár a XVI. kerülettel nem hivatalos, de annál barátságosabb kapcsolatot ápolnak. Éppen ezért meg is hívta Kovács Pétert egy ottani látogatásra. Ezután a Kertváros polgármestere ajándékkönyveket adott át a székely csapat tagjainak, amit ők egy erdélyi nótával köszöntek meg. Az MLTC-n pedig nemcsak sok szeretettel, hanem finom vacsorával is várták a vendégeket.

» Piros Cecil



Barka Emese, a Vasas birkózója az 58 kilogrammos súlycsoportban aranyérmet szerzett a bakui Európa játékokon. A kerületi tehetséggel következő számunkban olvashatnak interjút.

Harcművészetek az iskolában

» Az utolsó hetekben már nem lehet sok mindenre rávenni a diákokat, a táblán is egyre több helyet foglalnak el a VAKÁCIÓ betűi. A Szent-Györgyi Albert Általános Iskolában viszont ezt az időszakot használták fel arra, hogy tanulóiknak egy egészséges és hasznos alternatívát kínáljanak szabadidejük eltöltésére. A június 10-én megrendezett első Kertvárosi Küzdősport, Önvédelmi és Harcművészeti Sportágválasztó célja ugyanis az volt, hogy a bemutatók felkeltsék a fiatalok érdeklődését, és ezért minden kerületi nagyagyút bevetettek. A hagyományteremtő rendezvényt Kovács Péter polgármester és Tóth András igazgató nyitotta meg.

A köszöntő után szőnyegre álltak a Kertvárosi SE birkózói Forray Attila vezetésével, judo bemutatót tartottak Pánczél Gábor magyar válogatott mesteredző és tanítványai, illetve Aranyosi Zsolt négy danos aikido mester. A keleti harcművészetek közül Ács Károly két danos mester képviselte az Iaido és Kyokushin Kan karatét, aki a diákok szeme előtt pusztá kézzel tört téglát. A lelki béke jegyében pedig saolin kungfu és a whu shu bemutatót tartott Kövér Kristóf Európa- és világbajnok.

Ha küzdősport, akkor természetesen nem maradhat ki az ökölvívás sem. Gedó György olimpiai bajnok és a Vasas Süllős Boxing Team fiataljaitól megtudhattuk, hogy milyen a bokszt. Végül pedig Decsi István, a Kertvárosi Vívó Sport Egyesület mesteredzője és két

tanítványa ismertette meg a tanulókat a vívás szépségeivel.

Mindezek után a diákok is kipróbálhatták azokat a sportágakat, amelyekhez kedvet kaptak, a thai chi gyakorlatok és a bemelegítés után ugyanis kardot ragadhattak, felvehették a kesztyűt, de még téglát is törhettek.

– Az utolsó hetekben próbálunk a gyerekeknek minél több lehetőséget mutatni, mivel foglalkozhatnak a nyári szünetben, és a sport mindig egy jó választás – mondta Tóth András, aki hangsúlyozta, hogy a sportágak összegyűjtése közben az volt a cél, hogy az iskolához közel, a kerületben kínáljanak lehetőséget a diákoknak.

» VAN



Majdnem mindent megnyertek

» Az MLTC labdarúgó szakosztálya 2004-2005-ben született focistáinak évvárója után Szép Ernő edzővel beszélgettünk a most zárt év történeteiről, és arra is kíváncsiak voltunk, változik-e valami attól, hogy új elnöke van a klubnak.

– **Milyen évet zárt a 10-11 éves korosztály?**

– Nekik még nem rendeznek a felnőttekhez hasonló bajnokságot, így az MLSZ előírásai szerint a Bozsik-tornákon kell részt vennünk. Hat ilyen megmérettetésből ötöt megnyertünk, a hatodikon „csak” az ezüstérem jutott nekünk, de ezt az eredményt gondolom, bármelyik csapat elfogadná. Nagyon jól szerepeltünk a téli tornákon is, ahol elindultunk, sehonnan nem tértünk haza érem nélkül. Így a most lezárt évet nagyon eredményesnek ítélem.

– **Minek tulajdonítja a sikert?**

– Az MLTC egy régi, patinás klub, ahol mindig kiemelt szerep jutott az utánpótlás-nevelésnek. Szerencsére tehetséges gyerekek-

ben sincs hiány, mert ebben az évben sok új játékos jött hozzánk. Főleg olyanok, akik barátoktól, osztálytársaktól hallottak rólunk, és kedvet kaptak a labdarúgáshoz. Jól működik a fociovink is, ahol a kezdetekkor csak 8 jelentkezőnk volt, most pedig már tartósan 20 fő fölött van a létszám. Továbbra is probléma azonban, hogy mi kineveljük a játékosokat, majd elcsábítják őket más klubok.

– **Mi okoz nehézséget?**

– A felszerelésre nincs gondunk, hiszen a szülők között mindig vannak szponzorok. Viszont a nagy füves és a kis műfüves pálya beosztása nagyon zúfolt, mivel 11 csapatnak kell edzésidőt biztosítanunk. Szükség lenne már a nagypálya teljes felújítására, mert az

utolsó rekonstrukció 2001-ben volt, amikor az új gyepen még Puskás Öcsi bácsi végezte el a kezdőrúgást. Ráadásul, ha mérkőzés előtt kedvezőtlen az időjárás, kímélnünk kell, mert ha hét közben rámegyünk edzeni, a hétvégi fordulóra nagyon rossz állapotba kerül.

– **Az MLTC a közelmúltban új elnököt választott Szemler István lemondását követően. Mire számíthatnak az új vezetés alatt?**

– Új elnökünk, Zengő Ferenc biztosított bennünket arról, hogy az utánpótlás nevelése továbbra is kiemelt cél lesz. Így bízom benne, hogy zökkenőmentesen folytathatjuk eddigi munkánkat.

» Mészáros Tibor

**FÉNYRE SÖTÉTEDŐ
LENCSEK**

50%

KEDVEZMÉNNYEL!

Az akciók július 31-ig érvényesek

TORONY OPTIKA

1161 Budapest, Csömöri út 117.

Hétfő - Péntek 10⁰⁰ - 18⁰⁰
Szombat 9⁰⁰ - 13⁰⁰

06 20 - 357 91 88
06 1 - 401 06 64

WWW.TORONYOPTIKA.HU

DIOPTRIÁS

**NAPSZEMÜVEG
LENCSEK**

50%

KEDVEZMÉNNYEL!

**Tűzifa
megrendelhető!**

2200-2400 Ft/q áron.

Hasítva, házhoz szállítva
(tölgy, bükk, cser, gyertyán)

Érd: 06-30/386-9436

**Olasz, lengyel
DIVATÁRU**

Anika divat

**Fehérnemű, harisnya,
cipő, táska, bizsu**

1165 Bp., Újszász u. 45/b
h-p 9-19, szo 10-14

Anika divat Facebook 

**KIPUFOGÓ
KLINIKA**

Kipufogó dobok, sportdobok
készítése szerelése, javítása

KIPUFOGÓK

Katalizátorok garanciával.

**MŰSZAKIVIZSGA
ÁLLOMÁS**

1141 Bp. Fogarasi út 189.
Telefon: 383-8055

1039 Bp. Árpád utca 23.
Telefon: 240-5603

<http://www.kipufogo.hu>

Nyitva: H-P: 8-17 óráig

**Kiemelt áron felvásároljuk
használt SUZUKIJÁT.**

T.: 0630/541-93-22

Suzuki Gusztáv

Használt telep

1161 Bp. Gusztáv utca 37.



**XIX-XX. századi magyar és régi
külföldi festmények, műtárgyak**
vétele készpénzért. Tel.: 06-30-949-29-00 Email: nemes.gyula@nemesgaleria.hu Nemes Galéria: 1024. Bp. Szilágyi Erzsébet fasor 3.

Szakképzett kertészek vállalkoznak FAKIVÁGÁST elszállítással is, anyagi felelősséggel. KERTÉPÍTÉS/ rendezés, füvesítés, gyepszőnyegezés, sövényírás, bozótirtás, térkövezés megbízhatóan, profi gépekkel, lélekkel. 30-287-4348

Métisz nyelviskola
és Nyelvvizsgálóhely

**Óriási tanfolyamválaszték
folyamatosan egész nyáron!**

1161 Bp. Hősök tere 6. 405-3542

Ingtalan

Csömörön 2172 nm-es szántó 1,6 M Ft-ért eladó. Közvetítők ne hívjanak! T.:409-2240

Cserepartnert keresek! XVI. Kerületi ingatlant szeretnék 100 nm felett. Cserébe kerületi, kis ingatlant és budapesti lakást adnék. 20-936-0554

Egy gyerekes házaspár sürgősen albérletet keres a kerületben 50-60E Ft+ rezsi-ért. 20-322-6220

Különálló épületben szoba-konyha kiadó. 400-2845

Árpádföldön külön bejáratú lakrész 1 fő részére kiadó. 409-1503

Kiadó Árpádföldön tulajdonostól téglá épületben 87nm-es, 3 szobás, erkélyes, első emeleti lakás. 30-582-5471

Rákosszentmihályon 551 nm-es telken eladó kétklakásos, külön bejáratú 153 nm-es családi ház 29,9 M Ft-ért. 20-500-2289

Vegyes

20 W-os armatúra 2000 Ft, Vodafone 252-es telefon 3000 Ft, Kasza nyéllel 1500 Ft, kerti szerszámok, mosógépmotor, fém mosóteknő, 5 l-es üvegalon, T.: 409-2240

Eladó szekrény, harmónika ajtó (új), csillár (3 águ), 9 csat. színes TV-kábelhez csatlakozó. 400-1515

Használt, 4 égős Zanussi gáztűzhely eladó. 30-971-4578

Bontott, hagyományos tetőcserép eladó. 30-959-3293

XVI. kerületi uszodákba érvényes 29 alkalmas bérletemet kedvezményesen eladnám. 70-636-9247

Pillangó heverő (90x200) és Ifjúsági heverő (80x185) jelképes összegeként eladók. 70-984-6294

Konyhabútor 5 E Ft, női bőrcipők, fürdőruhák 5 E Ft, festmények, hollóházi porcelánok 6 E Ft-ért eladók. 20-918-7317; 405-6484

Tetőfedő-Bádogos-Tetőszigetelő munkákat vállalkozó garanciával. Bádogos műhelyemben legyártásokat is vállalunk 100 cm-es gépeken. 405-5184, 30-931-3927

AJTÓ-ABLAK JAVÍTÁS!
Fa-műanyag nyílászárók szerelését, szigetelését, zárócserejét, átalakítását vállalja asztalos. Ingyen kiszállítás!
Kiss Ernő, 30-447-4853

OKJ-s dajka, pedagógiai- és gyógypedagógiai segítő szak-
képzés, felkészítés. 30-269-1061, www.kaszaszakkepzes.hu, E-000766/2014

ZÁRLAKATOS GYORSSZOLGÁLAT! ZÁRNYITÁS, ZÁRSZERELÉS, RÁCSOK, KAPUK, KERÍTÉSEK KÉSZÍTÉSE. EGYÉB LAKATOSMUNKÁK. 30-299-1211

Konténer rendelés
409-0933
30-944-1106

**LAKÁSFELÚJÍTÁS, ÉPÍTKEZÉS,
MINDEN MUNKA EGY KÉZ-
BEN. ÁCS, KÖMŰVES, FESTŐ,
BURKOLÓ, VÍZSZERELŐ, STB.**
30-479-2776

**Cserépkályha,
kandalló tervezés, átépítés,
tisztítás.10% kedvezménnyel,
garanciával 06-30/868-0021**

Nyak,- hát,- és derékfájdalmak, rándulások kezelésére hatékony módszer a CSONTKOVÁCSOLÁS. Gerinc-
terápia, masszáz, nyirokmasszázs,
talpreflexológia. 70-347-5077. Akár
orthonában is.



"Feleségemnek nem kell főznie, mégis házas, finom ebédeket eszünk. Örülök, hogy ezt a gondot levették a vállunkról. Nem bántam meg hogy a csömörít választottuk. Csak ajánlani tudom őket"

NYUGDÍJASOK KEDVENC EBÉDJE!
INGYENES CSOMAGOLÁSSAL ÉS KISZÁLLÍTÁSSAL
850 Ft -tól 06-20-433-8464
 www.csomorilangos.hu **RENDELJEN EBÉDET MAGÁNÁK!**

Júliusi akciók a
VITALDENT FOGÁSZATI KLINIKA ÉS
WELLNESS CENTRUMBAN
1165 Budapest, Nógrádverőce utca 47/3 +36-30/418-4700

- Ultrahangos fogkö-eftávoítás panoráma röntgennel ~~19 900~~ helyett 9990 Ft
- Tavaszi regeneráló arckezelés nőknek és férfiaknak egyaránt 20% kedvezménnyel
- Manikűr és gyögyepedikűr
- Nyílt nap 2015. július 23-a.

Ezen a napon **ingyenes konzultáció** panorámaröntgennel + **10 % kedvezmény** a kezelés árából

- Hétvégi ügyelet



tintcolor **Festékkészlet Cinkotán**

AKCIÓS TERMÉKEK
 Lazúr választékunk a MILES terméksaláddal bővült!

2 290 Ft 5 190 Ft 590 Ft 1 750 Ft

Soudal EXPRESS AKRYL 300 ml: 590 Ft
 Mapesil AC (Mapei) ecetsav tartalmú szilikon 310 ml: 2 290 Ft
 Inntaler disperziós beltéri falfesték 15 l: 5 190 Ft
 Soudal easy bond ragasztóhab 750 ml: 1 750 Ft

Áraink tartalmazzák az Áfát! A képek illusztrációk, az árak a mindenkor készlet erejéig érvényesek!

1164 Budapest, Szabadság út 51. • Tel.: 06-1/400-05-08
 Nyitvatartás: hétfőtől-péntekig: 6-17 óráig, szombaton: 6-12 óráig.

TORONY PATIKA
 Tel.: 401-0303
1161 Bp., Csömöri út 117.
 Nyitva: H-P: 8.30-20.30-ig
 Szo.: 9-14-ig

- Bankkártya és egészségkártya elfogadó hely
- A torony a Gyöngy Patikahálózat tagja, és minden hónapban az aktuális Gyöngy akciók termékekkel várjuk kedves vevőinket
- Minden hónap első szerdáján életmód és táplálkozási tanácsadás

Akciós érszűkület szűrővizsgálat
július 8-án, július 15-én és július 22-én
~~12 000~~ Ft helyett csak 3 000 Ft!

Érszűkület okozza rossz közérzetét?

- Feszítő fájdalom séta közben • éjszakai lábgörccs • fülzúgás
- alvászavar • romló memória • ingadozó vérnyomás

CSOMAG TARTALMAZZA:

- számítógépes érszűkületmérés
- érfalrugalmasság mérés
- véroxigénszint mérés
- rizikófaktor becslés %-osan

CENTRUMUNKBA BEJELENTKEZÉS:
 XVI. ker., János utca 18. Tel.: 405-1718



Redőnyök, relaxák, szúnyoghálók, napellenzők és műanyag nyílászárók szerelése, javítása. XVI. ker. Rózsa utca 37. 409-2229, 30-209-5987, 20-523-3801

Víz-, gáz-, fűtés-, vízórszerelés ügyintézés, fürdőszobák felújítása, javítások garanciával. 30-251-4931

DUGULÁSELHÁRÍTÁS FAL-BONTÁS NÉLKÜL. VÍZ-GÁZ-FÜTÉSSZERELÉS. 402-4330, 20-491-5089

AUTÓFELVÁSÁRLÁS készpénzfizetéssel, adás-vételi szerződéssel, roncsot is, ingyenes kiszállással bármikor. **30/253-2248**

RÉGISÉG FELVÁSÁRLÁS KÉSZPÉNZÉRT

Vásárolok antik és modern festményt, mindenféle régi bútort (hibásat is), ezüst és bronz tárgyakat. **+ 5000 forintot** fizetek vásárlás esetén az újság felmutatásánál. Kiszállítás díjtalan.

Markó István 70/600-0323, marko.antik@freemail.hu

Hívjon fel, ha Ön még nem múlt el 60 éves és az államtól szeretné visszakapni a befizetett személyi jövedelemadójának egy részét. A tanácsadás ingyenes. 30-470-3701. dr. Marosi Viktória

KÖNYVEKET, (régit és újabbat) KÖNYVTÁRAKAT, 1945 előtti képeslapokat, fényképeket ANTIKVÁRIUMUNKNAK vásárolok. Díjtalanul házhoz megyek. Tel.: 20/425-6437

DUGULÁSELHÁRÍTÁS. FAL-BONTÁS NÉLKÜL, SZAK-SZERŰ, GÉPI TISZTÍTÁS. FÁBIÁN ISTVÁN 20-317-0843

ASZTALOS vállalat: meglévő ajtók, ablakok javítását, cseréjét, kocsit beállók, teraszok, kerítések stb. építését. 30-265-9477

KÖMŰVESMUNKÁK, BURKOLÁS, festés, szigetelés, kémény, kerítésépítés, kicsitől a teljes felújításig. Díjtalan kiszállítás. 10 % kedvezmény! 406-4095, 30-734-0411

Bádogos-tetőfedő, tetőszigetelő, új munkákat és felújítást is vállal. 409-2069, 20-510-0013

Villanyszerelő. Hibakeresés, villanybojlerok vízkötelenítése, javítása, cseréje. 30-296-5590, 260-7090

ÜVEGEZÉS, ajtó-, ablak-, thermo-, tükrözés, képkeret biztonságos üvegezése, biztosításra, közületeknek átutalással! Nyitva: 8-20-ig, Sz. 9-14-ig. 407-0410, XVI. Ijász u. 3/A

A KUTYAISKOLA házhoz megy. **70-567-5986**
 www.okoskutya.com





**A Sas Gyógyszertárban
állatgyógyászati
készítmények is kaphatók!**



Sas Gyógyszertár – 1913 óta az Önök szolgálatában
1163 Budapest, Margit utca 1. • **A sashalmi piacnál**
Nyitva: hétfő - péntek 8:00 – 19:00, szombat 8:00 – 12:00 • Tel.: 403 7303

TAKARÉK KIVÁLTÓ HITEL



**ELJEN A FORINTOSÍTÁS ADTA
HITELKIVÁLTÁS LEHETŐSÉGÉVEL
A PÁTRIA TAKARÉKSZÖVETKEZET
SEGÍTSÉGÉVEL!**

Cserélje le a kedvezőtlen banki jelzáloghitelét
Takarék Kiváltó Hitelre!

**Önnek megérné kiváltani?
Nézzon be hozzánk!**

Bővebb információ: (+36) 70 370 7938

Érdeklődjen fiókjainkban: Abony, Albertirsa, BUDAPEST VI., XVI., XVII., XVIII., Cegléd, Ceglédbercel, Csömör, Ecsér, Gomba, Gödöllő, Gyömrő, Isaszeg, Jászkarajenő, Kistarcsa, Kocsér, Maglód, Mende, Monor, Nagykőrös, Nagytarcsa, Nyáregyháza, Nyársapát, Süllyap, Tápióbicske, Pánd, Pécel, Pilis, Törtel, Tápióság, Tápiószentmárton, Úri, Üllő, Vasad, Vecsés

A TakaréK Kiváltó Hitel részletes feltételei megtalálhatók a vonatkozó Általános Szerződési Szabályokban, Üzletszabályzatban, illetve Hirdetményben, amelyeket a Szövetkezeti Hitelintézetek kirendeltségeiben és honlapján érhet el. További, részletes információért forduljon a Szövetkezeti Hitelintézet munkatársaihoz. A tájékoztatás nem teljes körű és nem minősül ajánlattételnek. A Hitelintézetek a hitelbírálat jogát fenntartják.

WWW.TAKAREKOSKIVALTO.HU



Vegyen részt
díjmentes hallásszűrésünkön,
melyet **ajándék italhűtővel**
jutalmazunk.*



Bízsa hallását szakemberre!

Hallása miatt úgy érzi, **lemarad a fontos pillanatokról**, mint

- az unokák első szavai,
- barátok és a család legjobb történetei,
- a közös programok?

**1163 Budapest, Jókai u. 3.
III. emelet, Audiológia**

Bejelentkezés: 06-1/401-1344

* Az akció a készlet erejéig tart. Az italhűtő 1 db 0,5 l-es üveg hűtésére alkalmas. Az ajándékre a hallásvizsgálaton részt vevők jogosultak. A részvételhez hozza magával ezt a hirdetést.

Victorfon

**Hallókészülék
elem**

49 Ft/db**

** A kampány ideje alatt egy személy max. 12 db elemet vásárolhat akciós áron. A kedvezmény 2015. augusztus 21-ig vagy a készlet erejéig tart.

WWW.VICTOFON.HU



Ha Szombat, akkor Patika! **PatikaSzombat!**

Szombatonként

kedvezmény

Valós 15%

**PALLASZ
ATHÉNÉ PATIKA**

(a postánál)

XVI. Rákosi út 90.

T: (1) 405 6097

ÉS

**NAGYICCE
PATIKA**

XVI. Veres Péter út 11.

A XVI. kerület **állandó ügyelet**
patikája, **ÉJJEL-NAPPAL**

Szombaton este 8-ig nyitott ajtóval
várjuk kedves vevőinket!

T: (1) 401-0078

KEDVES VEVŐINK HASONLÍTSÁK ÖSSZE ÁRAINKAT MÁS PATIKÁKKAL!

KÖZÖS AKCIÓJA

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható termékre. A részletekről érdeklődjön a gyógyszertárakban. Az akció 2015. december 31-ig tart.

Suzuki Gusztáv

**Kihagyhatatlan
ajánlat!**

3 890 000 Ft

+ ajándék Clarion NX502
navigációs fejegység
+ ajándék komplett
télikerék garnitúra

Üzemanyag-fogyasztás (kombinált):

5,5 l/100 km

Co₂ kibocsátás (kombinált):

127.0 gr/km

S-Cross 1,6 GL Comfort
Euro6 120 LE



A kép illusztráció.

Ajánlatunk kizárólag a készlet erejéig érvényes. A részletekről, kérjük, érdeklődjön kereskedésünkben!

Látogassa meg hivatalos
Facebook oldalunkat



és lájkoljon minket!

www.facebook.com/suzukigusztav

1161 Budapest, Gusztáv u. 37. 405-0674, 406-0674
E-mail: auto@suzukigusztav.hu * www.suzukigusztav.hu

Nyitva: H-P: 8-17, Sz: 9-13 V: zárva